# Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΕΜΠΤΗ 9 ΙΟΥΛΙΟΥ 1942

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Έτος 10ον ◆ Άρ. Φύλλου 3033 | Τιμή δρχ. 20 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 Διεύθυνσις 38 Άρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ


ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΜΟΥΣΕΙΩΝ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

### ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΜΟΥΡΜΑΝΣΚ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΛΕΟΥΤΩΝ

## ΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ ΦΡΟΥΡΟΥΝ ΤΗΝ "ΟΔΟΝ ΠΡΟΕΛΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ"

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ G. ENGELBERT GRAF

Ἡ βόρειος πολική περιοχὴ τῶν πείρων δὲν εἶναι μόνον σχεδὸν ἀκατοίκητος, ἀλλὰ καὶ πολὺ δυσκόλως προσιτὴ εἰς τὸν ἄνθρωπον, καὶ διὰ τοῦτο ἀποτελεῖ ἕνα φραγμὸν ἔναντι ξένων ἐπιδρομῶν. Ἡ Σιβηρία μὲ τοὺς θησαυροὺς της δὲν θὰ ἔμενε μέχρι σήμερον ἀνενοχλήτως εἰς ρωσσικὴν κατοχήν, ἂν δὲν ὑπῆρχε τὸ γεγονὸς αὐτό. Διότι κατὰ μῆκος τῶν βορείων παραλίων της δὲν ὑπάρχει σχεδὸν καθ' ὅλον τὸ ἔτος, παρὰ μόνον μία ἀτελεύτητος σειρὰ ὀγκοπάγων, οἱ ὁποῖοι ἐμποδίζουν κάθε κίνησιν, μόνον δὲ ἐπὶ ἕνα ἕως τρεῖς τὸ πολὺ μῆνας τὸ ἔτος ὑπάρχει μία πλωτὴ λωρὶς καὶ αὐτὴ ὄχι πάντοτε ὁμοία εἰς πλάτος καὶ αὔξησιν.

Ἡ Ρωσσία ἡ ὁποία ἐκτὸς τοῦ λιμένος τοῦ Βλαδιβοστὼκ δὲν διέθετε καμμίαν ἄλλην διέξοδον εἰς τὸν Ὠκεανόν, εἶχε προσπαθήσει ἐπανειλημμένως, τὸν τελευταῖον δὲ καιρὸν ἐπὶ πρωθυπουργίας τοῦ Βίττες νὰ ἐνισχύσῃ τὴν γεωπολιτικὴν θέσιν της μὲ τὴν ἵδρυσιν λιμένων εἰς τὴν βορείαν παγωμένην θάλασσαν. Οὔτε ἕνα λιμένα ἐλεύθερον ἀπὸ πάγους ἐπὶ ὅλον τὸ ἔτος δὲν διέθετε τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Ὁ Ἀρχάγγελος, ἱδρυθεὶς περὶ τὰ τέλη τοῦ 16 αἰῶνος, ὑπῆρξεν ἐπὶ ἕνα αἰῶνα ἡ μοναδικὴ πύλη διὰ τῆς ὁποίας ἡ Ρωσσία εὑρίσκετο εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν θάλασσαν, ἀλλὰ καὶ ἡ πύλη αὐτὴ ἐπὶ πέντε ἕως ἓξ μῆνας τὸ ἔτος ἦτο κλειστὴ ἀπὸ τοὺς πολικοὺς πάγους.

Μόνον ἡ κατὰ τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἐπὶ πρωθυπουργίας τοῦ Βίττε ἀποφασισθεῖσα καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παγκοσμίου πολέμου ἀποπερατωθεῖσα σιδηροδρομικὴ γραμμὴ τοῦ Μουρμὰν ἐδημιούργησε μίαν ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν ἐλεύθερον πάγων κόλπον τῆς Κόλας, ὅπου κατὰ τὸ 1699, ἱδρύθη ἀπὸ μερικὲς ἄθλιες ψαράδικες καλύβες ὁ Ἀλεξαντρόφσκ, καὶ μετὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον εἰς τὸ ἄλλο μέρος τοῦ κόλπου αὐτοῦ τὸ Μουρμάνσκ, τὸ ὁποῖον σήμερα ἀποτελεῖ μίαν μεγαλούπολιν μὲ 120 χιλιάδας κατοίκους.

Ἡ ἄκρα βορειοδυτικὴ αὐτὴ γωνία τῆς Ρωσσίας δὲν ἔχει μόνον σημασίαν ὡς πύλη εἰσόδου καὶ ἐξόδου διὰ τὴν ρωσσικὴν ἐμπορικὴν κίνησιν. Διὰ τὴν Ρωσσίαν ἀποτελεῖ καὶ ἀπὸ πολιτικῆς καὶ στρατηγικῆς ἀπόψεως μίαν θέσιν ὄχι μικρᾶς ἀξίας. Ἀπὸ ἐδῶ ἐγίνοντο πάντοτε αἱ ἐξορμήσεις ἐπεκτάσεως, διότι ἡ Ρωσσία ποτὲ δὲν ἔχει ἐγκαταλείψει τὰς προθέσεις της διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς βορείου Σκανδιναυΐας.

Ἀπὸ ἐδῶ ἐπίσης ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐλέγχῃ τὴν εἴσοδον εἰς τὴν πολικὴν θάλασσαν, πρὸς τοὺς λιμένας τῆς Σιβηρίας. Διὰ τοῦτο ἔχει ὀχυρωθῆ ἰδιαιτέρως ἰσχυρῶς, τὸ σημεῖον αὐτό. Τόσον τὸ Μουρμάνσκ, ὅσον καὶ τὸ Ἀλεξαντρόφσκ, εἶνσι πολεμικοὶ λιμένες καὶ ναυτικαὶ βάσεις. Ἀκόμη δυτικώτερα, ἀνατολικῶς τῆς χερσονήσου τῶν Ἀλιέων καὶ ἐγγύτατα πρὸς τὰ φιλλανδικὰ σύνορα, ἔχει ὀργανωθῆ καὶ τὸ Πολαρνόγιε εἰς ναυτικὴν βάσιν μὲ μεγάλας ναυπηγικὰς ἐγκαταστάσεις.

Ἤδη πρὸ τοῦ παγκοσμίου πολέμου ἐσχεδίαζαν εἰς τὴν Ρωσσίαν νὰ χρησιμοποιήσουν κατὰ τὰς ὀλίγας θερινὰς ἑβδομάδας τὴν ἀνοικτὴν εἰς τὴν ναυσιπλοΐαν θαλασσίαν λωρίδα, μὲ τὴν βοήθειαν παγεθραυστικῶν πλοίων καὶ μετεωρολογικῶν σταθμῶν, διὰ νὰ συνδέσουν τὰς ἐκβολὰς τῶν ποταμῶν τῆς Σιβηρίας μὲ τοὺς λιμένας τῆς Λευκῆς θαλάσσης καὶ τοῦ Μουρμάνσκ.

Ἀπὸ τοῦ 1929 ἡ πολικὴ ναυσιπλοΐα περιελήφθη εἰς ἰδιαίτερον κεφάλαιον εἰς τὰ πενταετῆ σχέδια, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς «Γενικῆς διαχειρίσεως τῆς βορείας θαλασσίας ὁδοῦ, μὲ σκοπὸν νὰ μεταβληθῆ ἡ θαλασσία αὐτὴ ὁδὸς εἰς κανονικῶς λειτουργοῦσαν ἀτμοπλοϊκὴν γραμμὴν καὶ νὰ ἐπιτευχθῆ μία τακτικὴ ἐπικοινωνία μὲ τὴν Ἄπω Ἀνατολήν. Εἰς τὰ 1932 κατώρθωσε διὰ πρώτην φορὰν τὸ παγοθραυστικὸν «Σιμπιρτσακώφ» νὰ διαπλεύσῃ τὴν ἀπόστασιν Ἀρχαγγέλου Βλαδιβοστόκ, χωρὶς νὰ χαεισθῆ νὰ διαχειμάσῃ. Δύο ἔτη ἀργότερα ἄλλο παγοθραυστικὸν ἔκαμε τὴν ἀντίθετον διαδρομὴν εἰς 83 ἡμέρας, καὶ ἀπὸ τότε κατ' ἔτος διεξήγοντο κανονικῶς τρεῖς «ἀποστολαί», ἐν εἴδη νηοπομπῶν ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν παγοθραυστικῶν καὶ ἀεροπόρων πιλότων, ἐξυπηρετοῦσαι τὴν ἐμπορικὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς λιμένας καὶ τὰς ἐκβολὰς τῶν ποταμῶν Ὄμπ, Γιεννισσέη, Λένα καὶ Κόλυα.

Κατὰ τὸ 1939 συμμετέσχον μόνον εἰς τὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν περιοχὴν τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ὄμπ καὶ Γενισσέκ ἄνω τῶν 100 πλοίων. Οἱ μπολσεβῖκοι δὲν ἔκαμαν οἰκονομίαν οὔτε εἰς ὑλικόν, οὔτε εἰς ἀνθρώπους. Ἄνω τῶν 300 χιλιάδων ἀνθρωποι, σχεδὸν ὅλοι κατάδικοι καὶ «ἐξόριστοι» ἦσαν διαρκῶς ἀπησχολημένοι μὲ τὴν κατασκευὴν ἐγκαταστάσεων. Ταυτοχρόνως ἱδρύθη κατὰ μῆκος τῆς παγωμένης θαλάσσης μία τακτικὴ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία, τῆς ὁποίας αἱ ἰμπεριαλιστικοὶ σκοποὶ δὲν ἀπεκρύπτοντο καθόλου. Καθέτως πρὸς τὴν γραμμὴν αὐτὴν κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς τῆς Σιβηρίας ἐπρόκειτο νὰ ἱδρυθοῦν καὶ ἀεροπορικαὶ γραμμαὶ συνδέσεως τῆς Βορείου Ρωσσίας μὲ τὴν Βόρειον Ἀμερικὴν μέχρι τοῦ Βορείου Πόλου (πρόκειται περὶ τῆς συντομωτέρας δυνατῆς ὁδοῦ!)— ἀλλὰ τὰ σχέδια αὐτὰ δὲν ἔχουν ὑπερβῆ μέχρι τοῦδε τὸ στάδιον τῶν δοκιμῶν. Πρόκειται περὶ τῶν γραμμῶν: Νόβο Σιμπίρσκ—Ἰγκάρκα—Σικάγο, καὶ Μόσχα—Ἀρχάγγελος — Σπιτσβέργη — Σὰν Φραντσίσκο.

Ἀλλὰ ἀσχέτως πρὸς τὰς πολυριψοκινδύνους αὐτὰς πτήσεις, σήμερον ἔχουν τεθῆ εἰς τὰς δύο ἐξόδους τῆς βορείας παγωμένης θαλάσσης δύο δυνατοὶ φραγμοί. Πρὸς δυσμὰς εἰς τὰ παράλια τοῦ Μουρμάν, εἰς τὴν θάλασσαν Μπάρεντ καὶ εἰς τὴν λευκὴν θάλασσαν ἔχει ἤδη ἀρχίσει μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐκ μέρους γερμανικῶν ὑποβρυχίων καὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἡ καταδίωξις τῶν βρεττανοαμερικανῶν νηοπομπῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ φέρουν εἰς τὰ Σοβιὲτ τὴν ἐπειγόντως ζητουμένην βοήθειαν.

Ἀκόμη καὶ ἡ διάθεσις ἑνὸς ὁλοκλήρου βορειοαμερικανικοῦ στόλου πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, μὲ μονάδας ὅλων τῶν τύπων, δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἄφιξιν μέχρι τοῦ Ἀρχαγγέλου παρὰ μόνον ὀλίγων πλοίων καὶ αὐτῶν μὲ μεγάλας ἀβαρίας.

Εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέρος αἱ κατεχόμεναι σήμερον ἀπὸ τοὺς Ἰάπωνας νῆσοι τῆς ὁμάδος τῶν Ἀλεούτων δὲν ἀποτελοῦν μόνον ἀσφάλειαν ἔναντι ἀμερικανικῶν ἐνεργειῶν εἰς τὸν ἰαπωνικὸν χῶρον καὶ ἕνα ὁρμητήριον διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐπιθέσεων κατὰ τῶν δυτικῶν παραλίων τῆς Ἀμερικῆς, ἀλλὰ καὶ ἐμποδίζουν τὴν ἀποστολὴν βοηθείας εἰς ὑλικὸν καὶ ἀνθρώπους διὰ τοῦ Εἰρηνικοῦ μέσου τῆς θαλασσίας ὁδοῦ τῆς Βορείας Παγωμένης θαλάσσης. Εἰς ἀμφότερα τὰ ἄκρα τῆς «ὁδοῦ προελάσεως τοῦ Στάλιν», ὅπως ὠνόμασαν μὲ ὑπερηφάνειαν οἱ μπολσεβῖκοι τὴν θαλασσίαν αὐτὴν ὁδόν, στέκονται σήμερα ὡς φρουροὶ αἱ δυνάμεις τοῦ Ἄξονος


## ΟΛΟΙ ΟΙ ΑΡΡΕΝΕΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΑΙ ΗΛΙΚΙΑΣ 18 ΜΕΧΡΙ 45 ΕΤΩΝ

ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΣΕΛΘΩΣΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 11)7)42, ΩΡΑΝ 8 Π. Μ.

Κατὰ διαταγὴν τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Θεσ)νίκης—Αἰγαίου, δέον ἅπαντες οἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐγκατεστημένοι ἄρρενες Ἰσραηλῖται, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὰς στρατολογικὰς κλάσεις 1897 μέχρι 1924 (ἤτοι ἡλικίας 18 μέχρι 45 ἐτῶν), νὰ προσέλθωσιν εἰς τὴν Πλατεῖαν Ἐλευθερίας τὴν 11.7.42 ὥραν 8ην π. μ.

Ἰσραηλίτης λογίζεται πᾶς ὁ ἀνήκων εἰς τὴν Ἰσραηλιτικὴν φυλήν, ἀδιαφόρως εἰς ποίαν θρησκείαν ἀνήκει σήμερον.

Δέον νὰ προσκομισθῶσι τὰ δελτία ταυτότητος.

Ἐξαιροῦνται οἱ Ἰσραηλῖται Ἰταλικῆς καὶ Ἱσπανικῆς ὑπηκοότητος.

Ἡ μὴ ἐμφάνισις θὰ τιμωρηθῇ μὲ πρόστιμον καὶ περιορισμὸν εἰς τὸ Στρατόπεδον Συγκεντρώσεως.

Θεσ)νίκη τῇ 7.7.42

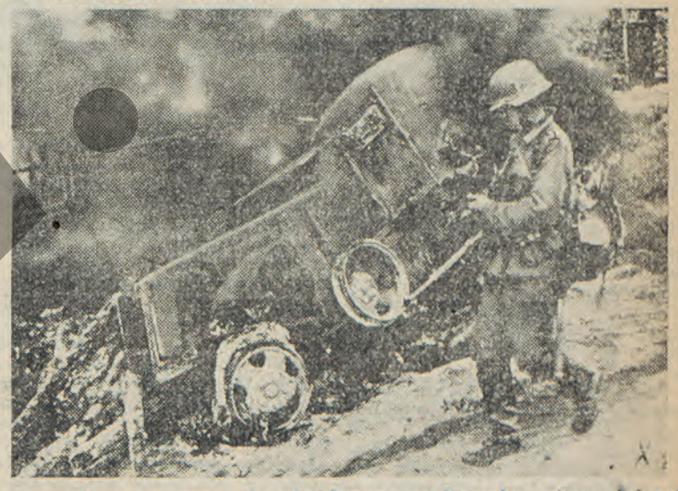
Ἐκ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας


### ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

## ΑΦΟΥ ΕΠΕΣΕ ΤΟ ΒΟΡΟΝΕΣ, "ΠΟΛΙΣ-ΚΛΕΙΣ" ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

### Ὁ ἀγγλικὸς τύπος συνήγαγεν ἤδη τὸ ὀδυνηρὸν συμπέρασμα διὰ τοὺς «συμμάχους» του: Τὰ Σοβιὲτ δὲν ἔχουν πάλιν ὅπλα!

## Η ΝΕΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΞΕΛΙΣΣΕΤΑΙ ΡΑΓΔΑΙΩΣ



Ἀριστερὰ, εἰς ἕνα γερμανικὸν παρατηρητήριον.— Δεξιὰ, Γερμανὸς στρατιώτης παρατηρεῖ φλεγόμενον σοβιετικὸν τάνκς ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D. N. B.)—Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ Ἀνώτατον Γενικὸν Στρατηγεῖον, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα συνέτριψαν τὴν 1ην Ἰουλίου εἰς τὸν τομέα Ὀρὲλ ἰσχυρὰς ἐπιθέσεις τῶν μπολσεβίκων, κατόπιν ἰσχυρᾶς προπαρασκευῆς πυροβολικοῦ καὶ τῇ ὑποστηρίξει τάνκς. Παρὰ τὴν μεγάλην συμβολὴν ὑλικοῦ, παρέμειναν αὗται ἀνεπιτυχεῖς διὰ τὰ Σοβιὲτ, ἅτινα ὑπέστησαν μεγάλας ἀπωλείας εἰς ἀνθρώπους καὶ ὑλικόν. Μία ἐχθρικὴ ὁμάς, ἥτις εἶχεν εἰσδύσῃ διαρκούσης νυκτὸς εἰς τὰς κυρίας γερμανικὰς θέσεις, ἐξεμηδενίσθη κατὰ τὴν πρωΐαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὅης Ἰουλίου, ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησε, μετὰ πολύωρον προπαρασκευὴν πυροβολικοῦ, μίαν νέαν ἐπίθεσιν, καθ' ἣν ἐκτὸς περίπου 100 τάνκς, εἶχον διατεθῆ διὰ τὴν ὑποστήριξιν τοῦ ἐχθρικοῦ πεζικοῦ πολυάριθμα ἀεροπλάνα καὶ φλογοβόλα. Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν τῆς ἐπιθέσεως ταύτης οἱ μπολσεβῖκοι ἀπώλεσαν, καθ' ἃ ἠγγέλθη, δύο τεθωρακισμένα ὀχήματα. Λόγω τῆς σημαντικῆς συμβολῆς ὑλικοῦ, ὁ ἐχθρὸς ἐπέτυχεν προσωρινῶς περιωρισμένας τοπικας εἰσδύσεις, αἵτινες ὅμως ἐξεκαθαρίσθησαν εἰς ἀμέσους ἀντεπιθέσεις. Ἀεροπλάνα μάχης καὶ καθέτου ἐφορμήσεως ὑπεστήριξαν χθὲς εἰς τὸν τομέα τοῦτον τοῦ μετώπου τὸν ἀμυντικὸν ἀγῶνα τοῦ στρατοῦ ἐναντίον ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων τάνκς. Πολυάριθμα τεθωρακισμένα ὀχήματα τῶν μπολσεβίκων κατεστράφησαν ἢ ἐπλήγησαν βαρέως διὰ βομβῶν βαρέους διαμετρήματος, προτοῦ φθάσουν τὰς κυρίως γερμανικὰς γραμμὰς μάχης.

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΟΥ ΡΣΕΦ

Ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις τῶν ἀεροπλάνων μάχης κατηυθύνθησαν ἐπίσης ἐναντίον συγκεντρώσεων στρατευμάτων καὶ λοιπῶν θέθεων ἐξορμήσεως τάνκς, εἰς τὰς μετόπισθεν ἐχθρικὰς γραμμάς. Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ρσέφ, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐπέτυχαν τὴν 6ην Ἰουνίου νέας ἐπιθετικὰς ἐπιτυχίας. Διέσπασαν τὰς ἐχθρικὰς θέσεις καὶ ἐπέτυχαν τὴν ἐπαφὴν μὲ μίαν ἄλλην ἐπιθετικὴν ὁμάδα, προωθουμένην πρὸς τὰ πρόσω. Κατ' ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ, κατελήφθησαν καὶ πάλιν πολυάριθμα χωρία. Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν μιᾶς ἀντεπιθέσεως ὑποστηριζομένης ὑπὸ τάνκς, κατεστράφησαν 16 ἐχθρικὰ τεθωρακισμένα ὀχήματα, Καὶ οἱ ἀγῶνες τῆς περιοχῆς ταύτης ὑπεστηρίχθησαν ἐνεργῶς ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας.

Συγκεντρώσεις στρατευμάτων εἰς χωρία καὶ πυκνὰς δασώδεις περιοχὰς ἐβομβαρδίσθησαν τὴν Τρίτην ἐπανειλημμένως οὕτω δὲ διηυκολύνθη διὰ τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἡ εἴσδυσις εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ σκληρῶς ὑπερασπιζομένας θέσεις. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἐξησφάλισαν τὸν ἀεροπορικὸν χῶρον ὑπεράνω τῆς περιοχῆς τῶν ἀγώνων τοῦ Ὀρὲλ καὶ τοῦ Ρσέφ, καταρρίψαντα τὴν Τρίτην κατὰ τὴν διάρκειαν ζωηρῶν ἀερομαχιῶν 20 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα αἱ ἐπιθέσεις τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων μάχης κατηυθύνθησαν ἐναντίον σιδηροδρομικῶν στόχων ἐγγὺς τῆς Μόσχας, βληθέντων κατ' ἐπανάληψιν βαρέως σιδηροδρομικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ μεταφορικῶν συρμῶν ἐν κινήσει.

### ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D. N. B.).—Μὲ ψύχραιμον ἀποφασιστικότητα διεξήχθησαν αἱ ἐπιχειρήσεις ἐναντίον τῶν διασκορπισθεισῶν ἐρυθρῶν καὶ τῶν ὠργανωμένων συμμοριῶν, κατόπιν τῆς μεγάλης μάχης κυκλώσεως νοτιοανατολικῶς τοῦ Χαρκόβου. Ἐν γερμανικὸν τάγμα, μαχόμενον ὧμον πρὸς ὧμον μὲ τοὺς Οὐγγρικοὺς σχηματισμοὺς ἐναντίον μπολσεβικικῆς συμμορίας ἐκ 3000 ἀνδρῶν, ἡ ὁποία διέθετεν ἑκτὸς τῶν τάνκς, πυροβόλα, ἐλαφρὰ καὶ βαρέα φλογοβόλα καὶ ἐκρύπτετο εἰς πυκνὴν καὶ ἀδιάβατον δασώδην περιοχὴν ἐκ τῆς ὁποίας ἐτρομοκράτει τὰ χωρία καὶ τὰς ὁδοὺς καὶ προσέβαλε τὰς γερμανικὰς ἐφοδιοπομπάς, ἐξεκαθάρισεν τὴν συμμορίαν ταύτην.

### ΒΟΡΟΝΕΣ «Η ΠΟΛΙΣ—ΚΛΕΙΣ»

ΜΑΔΡΙΤΗ. (D. ν. Β.) — Ἡ κατάληψις τοῦ Βορονὲς χαρακτηρίζεται ὑπὸ τοῦ τύπου ὡς ἡ πρώτη μεγάλη ἐπιτυχία τῆς κατὰ τὴν 1ην Ἰουλίου ἀρξαμένης γερμανικῆς ἐπιθέσεως. Ὁ ἐξωτερικὸς συνεργάτης τῆς «ΑΒC» γράφει ἐπὶ τούτου: «Οἱ ἄγγλοι σχολιασταὶ ὠνόμαζον τὸ Βορονὲς, προτοῦ τὰ γερμανικὰ στρατεύματα καταλάβουν τοῦτο, «ὡς πόλιν—κλεῖδα» τῶν σοβιετικῶν θέσεων. Τώρα ἔγινε πράγματι τοιαύτη, συνενουμένη μετὰ τοῦ Κοὺρσκ καὶ Χαρκόβου, ἀλλ' ὅμως γερμανική».

### ΜΙΑ ΣΤΕΝΟΧΩΡΟΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ

ΓΕΝΕΥΗ (D.N.B.)—Ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Ἔξπρες» γράφει ὅτι τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐπέτυχον χθὲς ἴσως τὴν μεγαλυτέραν στρατηγικὴν νίκην εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν. Ἡ ἐπιτυχία αὐτὴ δεικνύει ὅτι τὰ Σοβιὲτ καὶ πάλιν δὲν ἔχουν ὅπλα ὅπως καὶ πρότερον, αἱ δὲ γερμανικαὶ συγκοινωνίαι εἶνε καλλίτεραι ἀπὸ τὰς συγκοινωνίας τῶν Σοβιέτ.

## ΠΟΙΑΙ ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΩΝ ΕΠΕΡΧΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ (Τηλεφωνικῶς). — Συνῆλθεν χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἠσχολήθη καὶ πάλιν μὲ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ νομοθετικοῦ διατάγματος περὶ ἐνοικιοστασίου.

Ὡς ἀνεκοινώθη, διὰ τὰ ἐνοίκια τὰ μέχρι 1000 δραχμῶν θὰ ἐπιβληθῇ αὔξησις 30 ο)ο—40 ο)ο. Διὰ τὰ μέχρι 3 χιλ. δραχ. ἡ αὔξησις θὰ εἶνε μεγαλυτέρα κατά τι.

Πρόνοια λαμβάνεται διὰ τοὺς ἐνοικιαστὰς δημοσίους καὶ ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους, συνταξιούχους καὶ ἐν γένει μισθωτούς, οἱ ὁποῖοι ὑποχρεοῦνται εἰς καταβολὴν μικροτέρου ἐνοικίου.

Εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς ἀγρῶν καὶ διαφόρων ἀγροκτημάτων ἐπιβάλλεται πληρωμὴ εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας ποσοστοῦ εἰς εἶδος, καθοριζομένου ὑπὸ τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν. Ἀνάλογα μέτρα πληρωμῆς ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων ἐπιβάλλονται εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς ξενοδοχείων, κινηματογράφων καὶ ἄλλων ἐπιχειρήσεων, στεγαζομένων εἰς ἀκίνητα μὴ ἀνήκοντα εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις.

Αἱ αὐξήσεις θὰ ἰσχύσουν ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1ης Ἰουνίου.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον θὰ συνέλθῃ ἐκ νέου σήμερον, προκειμένου νὰ περατώσῃ τὴν ἐπεξεργασίαν καὶ ἐγκρίνῃ τὸ διάταγμα περὶ ἐνοικιοστασίου.

## ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΥΣΗΡΕΣΤΗΜΕΝΟΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΝ ΤΩΝ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, (D. N. B.)—Καθ' ἃ ἀγγέλλει ἡ Βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν, εἰς τὴν ἀγγλικὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων χθὲς ἔλαβε συζήτησις περὶ τῆς ἀγγλικῆς προπαγάνδας. Γενικῶς, ἐζητήθη ὅπως αἱ διὰ τὸ ἐξωτερικὸν προοριζόμεναι εἰδήσεις τοῦ Βρεττανικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ βασίζονται ἐπὶ τῆς ἀληθείας καὶ μεταδίδωνται κατὰ τρόπον ἀξιοπρεπῆ.

## Η ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

# Η ΗΠΕΙΡΟΣ ΜΑΣ ΧΕΙΡΑΦΕΤΕΙΤΑΙ ΗΔΗ ΕΚ ΤΗΣ ΒΑΡΕΙΑΣ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΚΗΔΕΜΟΝΙΑΣ

### ΟΥΤΟΠΙΑΙ ΤΗΣ ΧΘΕΣ ΕΙΝΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΟΝ

"Εν βλέμμα ἐπί τοῦ χάρτου μᾶς δεικνύει τά ἐκτεταμένα πεδιάδας τῆς Εὐρώπης καί τῆς Ἀσίας ἐκτεινομένας ἀπό τῶν ἀτλαντικῶν ἀκτῶν μέχρι τοῦ Βερίγκείου πορθμοῦ, ἐνῶ ὁ ἱστορικός χάρτης μᾶς ὑπενθυμίζει ὅτι αἱ ἀπέραντοι αὗται ἐκτάσεις γῆς, ὑπῆρξον ἐπί ἑκατονταετηρίδας ἀλοκλήρους τό θέατρον δραματικῶν ἀγώνων. Ἀτελείωτα κύματα ἀνθρώπων, μέχρι καί τοῦ μεσαίωνος κατακλύζουν τήν Δύσιν προερχόμενα ἐξ Ἀνατολῶν, Τάταροι, Οὖννοι, Μογγόλοι καί διάφοροι ἄλλοι νομαδικοί λαοί εἰσβάλλουν εἰς τήν Εὐρώπων.

Τό ἅγιον Ρωμαϊκόν κράτος, ὑπό τήν γερμανικήν ἡγεσίαν ὁμάνεται ἐρρωμένος ἐναντίον τῶν ἐπιδρομέων τούτων. Αἱ ἐκστρατεῖαι τῶν Ἀνοιοτικῶν πόλεων, ὡς καί ἐκεῖναι τῶν ταγμάτων τῶν Γερμανῶν Ἱππότων πρός Ἀνατολάς, ἡ κατάληψις τῆς Πολωνίας καί τῆς Οὐκρανίας ὑπό τῶν Σουηδῶν, οἱ ὁποῖοι μόλιστα ἔφθασαν μέχρι τοῦ Εὐξείνου Πόντου καί τοῦ Βυλαντίου ὁ ἐποικισμός ὑπό γερμανῶν γεωργῶν καί ἐργατῶν μύχρι καί τῶν ἀπομεμακρυσμένων περιοχῶν τοῦ Βόλγα καί ἡ ἀπώθησις τῶν Τατάρων μέχρι τῆς Σιβηρίας, θέτουν τέρμα εἰς τάς ἐπιδρομάς ἐξ Ἀνατολῆς.

Ἡ ἀνακάλυψις τῆς Ἀμερικῆς, στρέφει τά ὅμματα τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης ἐκ τῆς Ἀνατολῆς πρός τήν Δύσιν. Ὁ νέος Κόσμος ἐπί ἑκατονταετηρίδας προσελκύει ἕνα ἀτελεύτητην κῦμα ἀνθρώπων. Αἱ ἀπέραντοι ἀμερικανικοί πεδιάδες πληροῦνται εὐρωπαίων μεταναστῶν καί κατά τά τέλη τοῦ 18 καί ἀρχάς τοῦ 19 αἰῶνος φθάνουν οὗτοι μέχρι τῶν ἀκτῶν τοῦ Εἰρηνικοῦ ὠκεανοῦ. Διά τούτου πρακτικῶς κατεκτήθη ὁλόκληρος ἡ γηΐνη περιοχή. Ὁ κύκλος ἔχει πλέον «λειοθῆ. "Ενα νέον κῦμα μεταναστῶν ἄρχεται τώρα ἐκ τοῦ Εἰρηνικοῦ πρός τήν Εὐρώπην.

Τοῦτο σημαίνει μίαν νέαν πίεσιν ἐπί τῆς Εὐρώπης εὑρισκομένης καί πάλιν εἰς οἷαν κατάστασιν εὑρίσκετο καί πρό τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Ἀμερικῆς, ἤτις ἐπιδεινοῦται λόγω τοῦ συνεχοῦς καί ἀλματωδῶς αὐξανομένου πληθυσμοῦ τῆς, τῶν βιωτικῶν συνθήκων καθισταμένων ἀφορήτων. Εἰς τήν βόρειον Ἀμερικήν ἡ μετανάστευσις τῶν λαῶν ἤρξατο ἐξ ἀνατολῶν πρός δυσμάς, ἐκδηλουμένη σήμερον εἰς τήν κατάληψιν τῆς βορείου Ἰσλανδίας, τῆς Ἰσλανδίας καί τῆς ἀπειλῆς τῆς Πορτογαλίας καί τῆς δυτικῆς Ἀφρικῆς. Ἐξ ἀνατολῶν ἡ Εὐρώπη ἠπειλήθη περισσότερον παρά ποτέ ἀπό τήν ἀποσυγκεντρωτικήν τάσιν αὐτῆς, κατευθυνθεῖσα καί πάλιν πρός Δυσμάς διά τῆς κατολήψεως ἑνός μέν ὑπό τῶν Ἰαπώνων τοῦ κινεζικοῦ τείχους καί ἀφ' ἑτέρου διά τοῦ ὑπό τῶν Ἄγγλων ὀχυρωθέντος τείχους τοῦ Θιβέτ.

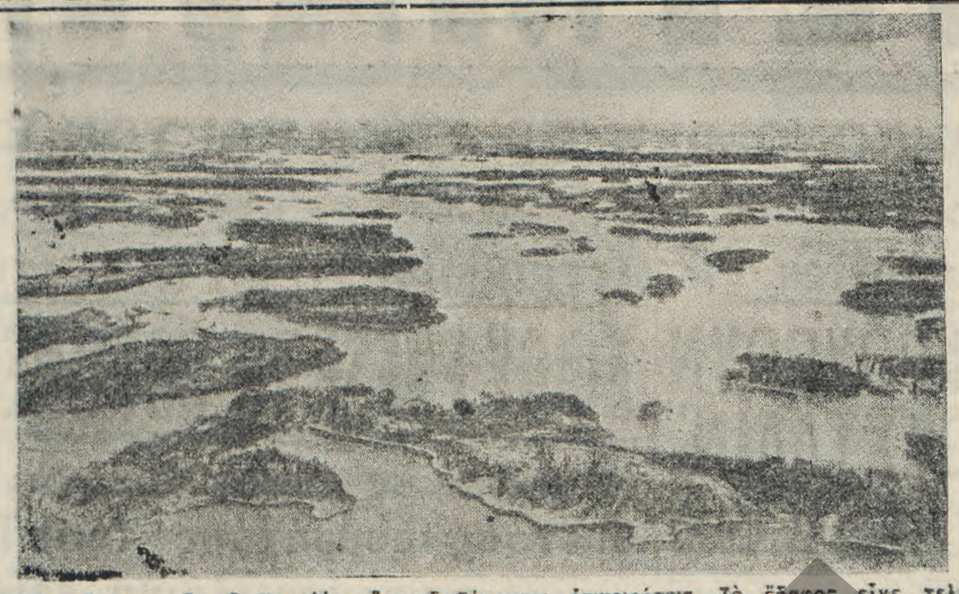
Τήν τσαρικήν πολιτικήν διαδέχεται ἡ ἀχαλίνωτος κυριαρχία τοῦ σοβιετικοῦ κράτους. Ἡ ἐκ τῆς πολικῆς ζοφερούς νυκτός γεννηθεῖσα δεσποτεία καί βαρβαρότης τοῦ μπολσεβικισμοῦ — μεταχειριζόμεθα οὐτός τάς λέξεις τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ Τσῶρτσιλ—θέτει ὡς σκοπόν τήν ἐκθεμελίωσιν καί καταστροφήν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Οὐδεί; εὐρωπαϊκός λαός, πρέπει νά παραμείνη ἥσυχος καί ἀφωσιωμένος εἰς τό εἰρηνικόν καί πολιτιστικόν αὐτοῦ ἔργον. Κάθε ἴχνος εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ δέον νά ἐκριζωθῆ καί καταινιγῆ, τῶν ἐμφυλίων πολέμων ἐξυπηρετούντων τά μέγιστα τήν μπολσεβικικήν αὐτήν ἀποψιν, δαπανομένων πρός τοῦτο κολοσσιαίων ποσῶν. Ἀντιθέτως ἡ μπολσεβικική ἐπικράτεια μεταβάλλεται εἰς ἓν ἀπέραντον πολεμικόν πεδίον, ἕτοιμον ὡς σαρκοφάγον ὄρνεον, νά ἐπιπέσῃ ἐναντίον τῆς Εὐρώπης, εὑρίσκουσα μάλιστα καί σύμμαχον εἰς τά σατανικά αὐτῆς σχέδια: τόν ἐξαπολυθέντα ὑπό τῶν ὀγχλοσαξόνων ἀποκλεισμόν πεινης ἐναντίον τῆς Εὐρώπης.

Ὁ σοβιετικός κίνδυνος καί ὁ ὀγχλικός ἀποκλεισμός κρατοῦν τήν θέλησιν ὅλων των λαῶν τῆς Εὐρώπης, πρός μίαν κοινήν ὅμυναν. Βεβαίως ἡ θέλησις αὕτη ἐπιτελεῖται βραδέως, διότι ὀδύνα τον τυγχάνει νά ὑπερνικηθῶν ἀπό τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τήν ἄλλην πολαοί ἕξεις καί συνήθειαι καί διότι ἀκόμη οἱ λαοί τῆς Εὐρώπης πικράν πεῖραν εἶχον δοκιμάσει ἐκ τοῦ παλαιοῦ ἐκείνου σχεδίου τῆς Πανευρώπης. Διά πρώτην φοράν κατά τήν σημερινήν ἐποχήν ἡ ἰδέα τῆς Νέας Εὐρώπης, μετατρέπεται εἰς πραγματικότητα. Εἶναι μία ἐπαναστατική σκέψις, ἐπαναστατικῶς ἐφαρμοζομένη ἐν τῇ πράξει. Καί τό λάβαρον τῆς νέας αὐτῆς ἰδέας πρῶτοι τό ἀναπετάσσουν οἱ νεαροί τῆς Εὐρώπης λαοί.

Ἡ Εὐρώπη χειραφετεῖται πλέον ἐκ τῆς βορειοαμερικανικῆς καί ἀγγλικῆς παγκοσμίου κηδεμονίας. Αἱ βαρεῖαι ἀλύσεις τῆς οἰκονομικῆς δουλείας θραύονται καί πάνοπλος, ὡς ἄλλη Ἀθηνᾶ ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ Διός, ἀναπηδᾶ ἡ θέλησις τῆς συνησισμένης ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης, πρός δημιουργίαν μιᾶς νέας ζωῆς διαμορφουμένης ἐκ τῆς παραγωγικῆς καί δυναμικῆς ἱκανότητος αὐτῆς ταύτης τῆς κοινότητος.

Ζῶμεν εἰς ἐποχήν γιγαντιαίων καί ἀστραπιαίων μεταβολῶν. Πᾶν ὅτι χθές ἐθεωρεῖτο ἀδύνατον, ἡ σήμερον τό εὑρίσκει δυνατόν. Οὐτοπίαι τῆς χθές εἶναι ἡ πραγματικότης τῆς σήμερον. Πρός οὐτό δέον ταχύτατα νά προσαρμοσθοῦν οἱ λοοί διά θαρραλέων καί ἀποφασιστικῶν πράξεων. Ὁ πόλεμος δέν θά ἐπαναδώσῃ μόνον εἰς τήν Εὐρώπην τάς ἡμιπωλεσθείσας κατά τά παρελθόν ἀνατολικάς περιοχάς ἀλλά καί θά ἐπαναφέρῃ τό κέντρον βαρύτητος καί ἐνεργείας, τό ὁποῖον διά τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Ἀμερικῆς εἶχε μετατοπισθῆ πρός Δυσμάς καί πάλιν πρός ἀνατολάς.

# ΠΩΣ ΔΙΕΞΑΓΕΤΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΟΡΕΙΟΤΑΤΟΝ ΤΟΜΕΑ



Ἡ ἀποψις μιᾶς περιοχῆς τῆς Καρελίας, ὅπου διεξάγονται ἐπιχειρήσεις. Τό ἔδαφος εἶνε τελείως διακεκομμένον ἀπό λίμνας καί τέλματα. Ὑπό τοιαύτας ἐδαφικάς συνθήκας πολεμοῦν οἱ ἡρωϊκοί Φινλανδοί κατά τῶν μπολσεβίκων

## ΘΕΑΜΑΤΑ

### ΘΕΡΙΝΑ ΗΛΥΣΙΑ

**Ὀπερέττα Ζωζώς Νταλμᾶς**

Σήμερον τό ἀθάνατον μεγαλούργημα «Τσιγγάνικο Αἷμα» τοῦ Σακελλαρίδη.

Αὔριο πρεμιέρα τῆς ντόπιας ὑπερεπιθεωρήσεως «Σαλονίκη, γλυκειά Σαλονίκη». Ἐξασφαλίσατε ἐγκαίρως τάς θέσεις σας.

**— Ἡ τιμητική τοῦ κ. Πέννα**

Προσεχῶς ἡ τιμητική τοῦ ἐκλεκτοῦ καλλιτέχνου κ. Πέννα μέ τό θεατρικό ἀριστούργημα «Ὁ γιός μου ὁ Ναπολέων».

Ἡ Ὀπερέττα
"ΚΑΤΩ ΟΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ!"
Προσεχῶς στά «ΗΛΥΣΙΑ»

### ΛΕΥΚΟΣ ΠΥΡΓΟΣ

Ὀπερέττα Οἰκονόμου

Σήμερον ἡ ἀριστουργηματική ὀπερέττα ὁ «Ἀρχιεργάτης» τοῦ Θεσσαλονικέως συγγραφέως κ. Κοσματοπούλου. Μουσική Κ. Ζαχαροπούλου.

### «Η ΣΒΥΣΜΕΝΗ ΚΑΝΤΗΛΑ»

Τήν προσεχῆ Κυριακήν 12 τρέχ. ὥρα 11 π. μ. δίδεται ἡ παράστασις τοῦ ἔργου τοῦ κ. Βασ. Ἠλιάδη «Ἡ σβυσμένη καντήλα» μέ τήν κ. Τασίαν Ἀτᾶμ πρωταγωνιστοῦσαν εἰς ἕνα ἐνδιαφέροντα δραματικόν ρόλον, συμμετοχῇ τῆς Ἀνωτέρας δραματικῆς σχολῆς. Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπό σήμερον καί ἑκάστην (6—8 μ. μ. εἰς τόν Λ. Πύργον) Παρακαλοῦνται οἱ κάτοχοι προσκλήσεων καί εἰσιτηρίων νά κλείσουν ἐγκαίρως τούς ἀριθμούς τῶν θέσεών των.

# ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ Η ΠΡΩΤΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

## ΘΑ ΠΑΡΑΘΕΡΙΣΟΥΝ ΕΦΕΤΟΣ ΧΙΛΙΑ ΠΑΙΔΑΚΙΑ

Σήμερον τήν πρωΐαν ἀνεχώρησεν ἡ πρώτη ἀποστολή τῶν παιδίων τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος διά τάς παιδικάς ἐξοχάς.

Τά παιδάκια, διακόσια τόν ἀριθμόν, ἡλικίας 6—12 ἐτῶν, χαρούμενα καί τραγουδοῦντας ἔγκατέλειψαν τήν πόλιν συνοδευόμενα ἀπό τάς κυρίας καί τούς ἰατρούς τοῦ Ἱδρύματος.

Αἱ παιδικαί ἐξοχαί εἶναι ἐφέτος εἰς Περαῖαν. Θά γίνουν ἐν συνόλῳ τέσσαρες ἀποστολαί, ἡ διάρκεια ἑκάστης τήν ὁποίας θά εἶναι 20ήμερος. Συνολικῶς θά παραθερίσουν ἐφέτος 1000 παιδάκια, ἐξ ὧν τά 500 θά εἶναι ὀπό τά περιθαλπόμενα εἰς τούς Παιδικούς Σταθμούς τοῦ Π.Ι.Κ.Π.Α. καί τά ἕτερα 500 ἐξωτερικά.

Ἡ διατροφή τούτων ἐξασφαλίσθη πλήρως, θά γίνεται δέ δι' ὀρύζης, λαχανικῶν, σταφίδος, ψαριῶν κλπ. Εἰς ἕκαστον παιδάκι θά δίδεται πρός τό παρόν 75 δράμια ἄρτου κατ' ἄτομον, βραδύτερον δέ θά δοθοῦν 100 δράμια.

Ἡ συγκίνησις τῶν παρακολουθούντων τήν ἀναχώρησιν τῆς πρώτης ἀποστολῆς ἦτο ἐξαιρετική, γενικαί δέ ἦσαν αἱ εὐχαί διά τό μέγα ἔργον τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος.

Τοιαῦτα ἱδρύματα τιμοῦν δεόντως τήν χώραν μας.

## ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ Γ.Δ.Μ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καθίσταται γνωστόν ὅτι οἱ ὑπάλληλοι τῆς Διευθύνσεως Ἐπισιτισμοῦ οἱ ἐντεταλμένοι διά τόν ἔλεγχον τῶν μεταφορῶν, ἐρεύνας κλπ. εἶνε ἐφωδιασμένοι μέ δελτία ταυτότητος τῆς ἡμετέρας ὑπηρεσίας.

Συνιστᾶται ὅπως ἀπαιτεῖται ὑπό τῶν πολιτῶν ἡ ἐπίδειξις τούτων προκειμένου νά ὑποστῶσιν οὗτοι ἔλεγχον ἤ ἔρευναν, πρός ἀποφυγήν ἰδίως κατασχέσεων εἰς βάρος των ὑπό ἀπατεώνων ἐμφανιζομένων ὡς ὑπαλλήλων ἡμῶν.

Ὁ Γενικός Διευθυντής

## ΔΕΣΜΕΥΣΙΣ ΔΕΡΜΑΤΩΝ ΠΡΟΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΙΓΩΝ

Ἀριθ. Πρωτ. 57960

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι συμφώνως πρός τήν ἀπό 9 Ἀπριλίου 1941 ἀπόφασιν δεσμεύσεως τῶν Γερμανικῶν Ἀρχῶν Κρτοχῆς ἅπαντα τά δέρματα αἰγῶν καί προβάτων εἶνε δεσμευμένα, θά ἐνεργηθῇ δέ καί κατά τό τρέχον ἔτος συγκέντρωσις αὐτῶν ἐπί κατοβολῇ τῆς ἀξίας των διά τῶν εἰδικῶν ἐντεταλμένων τῆς οἰκείας Γερμανικῆς Ὑπηρεσίας.

Πᾶς κάτοχος τοιούτων δερμάτων ὑποχρεοῦται νά κρατήσῃ ταῦτα, εἰς τήν ἀποκλειστικήν διάθεσιν τοῦ εἰδικοῦ ἐντεταλμένου καί νά προσφέρῃ ταῦτα πρός πώλησιν εἰς τούς ὑπό τούτου ἐξουσιοδοτημένους ὀγοραστάς.

Πᾶσα κατ' ἄλλον τρόπον πώλησις, ἀνταλλαγή ἤ δι' ἑαυτόν χρησιμοποίησις ἀπαγορεύεται καί τιμωρεῖται.

Διά πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τάς κατά τόπους Νομαρχίας, Ἐπαρχίας καί Γεωργικάς Ὑπηρεσίας.

Θεσσαλονίκη τῇ 8-7-42

**Ἐκ τῆς Γεν. Διοικ. Μακεδονίας**

## ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΕΙΝΑΣΜΕΝΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Προσέφερον εἰς τόν Ἐρυθρόν Σταυρόν ὑπέρ τοῦ πεινασμένου ἑλληνόπαιδος οἱ ἑξῆς:

Ἡ κ. Κλεοφίλη Μαζαράκη ἀντί μνημοσύνου τοῦ συζύγου της Γεωργίου Μαζαράκη δρ. 2000, ὁ κ. Δημ. Καράβολος εἰσφορά μηνός Ἰουλίου δρ. 1000, ἡ οἰκογένεια Γκινάλη ἀντί 40ημέρου μνημοσύνου τῆς προσφιλοῦς των Μεροπούλας Γκινάλη δρ. 5000, οἱ ἀδελφοί Σωτηροπούλου εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος Κ. Ματσάγγου δραχ. 50.000, ἡ Ἕνωσις Προτεροῦχων Καπνοβιομηχανίας Ματσάγγου εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος Κ. Ματσάγγου δραχ. 50.000, ὁ κ. Χ. Μανιατόπουλος εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος Κ. Ματσάγγου δρ. 5000.

## ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ἐπιβατικόν αὐτοκίνητον κλειστόν, μάρκας σεβρολέτ, μετά ἐλαστικῶν ἐν καλῇ κατοστάσει. Πληροφορίαι ὁδός Δελφῶν 128 (παραπλεύρως Α'. Ἀστυν. Τμήματος).

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** διπλωματοῦχος δασκάλισσα ἄνευ ὑποχρεώσεων ἵνα ἀναλάβῃ ὡς ἐσωτερική τήν διαπαιδαγώγησιν ἑνός δυγατρίου 6 ἐτῶν. Συστάσεις ἀπαραίτητοι. Πληροφορίαι Κομμωτήριον Νέστωρ, ἐδός Παύλου Μελᾶ.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** ἐπίπλα γραφείου, ἕνας καναπές, δύο πολυθρόνες μέ μουσαμᾶ καί γραφεῖον μέ 4 συρτάρια κλειστόν σχῆμα γάμμα. Ἐπισκέψεις 5-7 μ. μ. ὁδός Ἀμύντα 5, γραφεῖον ΦΕΘ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδον παρά τήν διασταύρωσιν ὁδῶν Μάρκου Μπότσαρη-Ἀθηνῶν 300 τετρ. μέτρων (12Χ25) ἀντί 1.000000 δραχ. Πληροφορίαι Ρογκότη 2, γραφεῖον 11 κατά τάς ἐργασίμους ὥρας.

## ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

**— Ἔβιασε τήν ὑπηρέτριάν του**

Κατόπιν ἐγκλήσεως, συνελήφθη ὁ Σάμ Κοέν, κατηγορούμενος ἐπί βιασμῷ τῆς ὑπηρετρίας του.

**— Τυχερά παίγνια**

Συνελήφθησαν οἱ Χ. Παπαμιχαήλ Α. Βελτανιδης, Δ. Ἰσαακίδης, Ι. Ζανῆς, Σ. Μρενσόν καί Α. Δημάσης διότι ἔπαιζον ἀπηγορευμένα παίγνια.

**— Ἀπρομελέτητα τραύματα**

Συνελήφθη ὁ Ἑλ. Μπίρμπας κατηγορούμενος δι' ἀπρομελέτητα τραύματα εἰς βάρος τοῦ Ι. Χρυσέτη.

**— Διά τῆς βίας λαχανικά**

Συνελήφθασαν οἱ Ε. Χατζηαθανασίου καί Φ. Μαυρίτης λαχανοπῶλαι διότι ἠνάγκαζαν τούς πελάτας των νά ἀγοράζουν λαχανικά ἐκτός ἐκείνων πού ἐζήτουν καί ἄλλα τῶν ὁποίων δέν εἶχον ἀνάγκην.

## Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Ὑπό τῶν ἁρμοδίων ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν οἱ Ι. Κεραμιδόρης διότι μετέφερεν 22 κιλό καρφιά ὑποδημάτων ἄνευ ἀδείας, Σ. Δημητριάδης καί Α. Σανακάν διότι ἐπώλησαν ἔλαιον πρός 7.500 τήν ὀκᾶν, Β. Τζόβας διότι ἐπώλει ἄρτον λιποβαρῆ, Γ. Ζεϊμπέκης διότι ἐπώλει ἰχθεῖς εἰς ὑπερβολικήν τιμήν, Χ. Δημητριάδης καί Δ. Γκουζίδης διότι μετέφερον ἐκ Χορτιάτη φρέσκα φασολάκια διά νά τά διαθέσουν εἰς ὑπερβολικήν τιμήν.

## ΔΙΕΤΗΡΟΥΝ ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΥΣ

Συνελήφθησαν οἱ Ἠλπιτζιάν Ἀρτίν, Κοπόν Σαμπετόϊ καί Ρόζα Ἰακώβ καφεκόπται, διότι κατελήφθησαν διατηροῦντες ἀλευρομύλους ἄνευ ἀδείας.

## ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΚΑΤΟΧΗΣ

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 3971

Ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον μειοδοτικήν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια τῆς ἀναγκαιούσης ἐπί ἕνα μῆνα γραφικῆς ὕλης διά τήν ὑπηρεσίαν ἡμῶν. Ἡ δημοπρασία γενήσεται τήν 11ην τρέχοντος μηνός ἡμέραν Σάββατον εἰς τό Γραφεῖο τῆς Ἐπιτροπῆς Μέγαρον Βολαγιάννη καί ὥραν 11ην π. μ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
ΠΕΡ. ΚΑΝΑΡΗΣ
Οἰκ. Ἔφορος

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

**Ἱεροῦ Βυζαντινοῦ Ναοῦ Ἁγίας Αἰκατερίνης (ὄπισθεν Διοικ)ρίου)**

Ἐπί τῇ μνήμῃ τῆς Ἁγίας Μεγαλομάρτυρος Πανευφήμου Εὐφημίας

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν φιλοθρήσκων Χριστιανῶν ὅτι τήν 11ην τρέχοντος μηνός ἡμέραν Σάββατον πανηγυρίζει ὁ Ἱερός ἡμῶν Ναός ἐπί τῇ μνήμῃ τῆς ἁγίας καί μεγαλομάρτυρος Εὐφημίας ἔνθα εὑρίσκεται καί ἡ θαυματουργός αὐτῆς εἰκών.

Τήν παραμονήν καί ὥραν 6.30' μ. μ. θέλει γίνει ὁ μέγας ἑσπερινός μετ' ἀρτοκλασίας καί ἡ περιφορά τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος διακονοῦντος τοῦ Πανοσ. Διακόνου κ. Ἀλεξ. Στρατίδη ἱεροκήρυκος τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ ὅστις θά κηρύξῃ καί τόν θεῖον λόγον. Τήν πρωΐαν τῆς ἑπομένης ἡμέραν Σάββατον τελεσθήσεται ἀρχιερατική λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Παναγιωτάτου Μητροπολίτου ἡμῶν κ. κ. Γεννάδιου.

Τόσον κατά τόν ἑσπερινόν ὅσον καί κατά τήν λειτουργίαν τούς χαρούς θά διευθύνῃ ὁ πρωτοψάλτης τοῦ Ναοῦ κ. Νικόλαος Μετασσαρακης τῇ συμμετοχῇ τῶν καλιφώνων ἱεροψαλτῶν κ. κ. Χριστοφόρου Κουτσουράδη καί Κων. Χατζοπούλου.

Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ φιλέορτοι καί φιλακόλουθοι Χριστιανοί ὅπως τιμήσωσι τήν πανήγυριν ταύτην.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 9 Ἰουλίου 1942
Τό Ἐκκλησιαστικόν Συμβούλιον

Ὁ εἰδικός ὀφθαλμολόγος ἰατρός

**Θ. Κ. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ**

δέχεται εἰς τήν κλινικήν του ὁδός Ἁγ. Δημητρίου 145—Σοφοκλέους 2 καθ' ἑκάστην 11—5. Ἀρ. τηλ. 44—67

## ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΤΗΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ ΤΡΙΑΚΟΣΙΟΙ ΜΑΥΡΑΓΟΡΙΤΑΙ

Τήν μεσημβρίαν ἀστυνομικά ὄργανα μέ ἐπί κεφαλῆς ἀξιωματικόν περιεκύκλωσαν τό κεντρικόν τμῆμα τῆς πόλεως, μεταξύ τῶν ὁδῶν Βασιλέως Κωνσταντίνου, Ἐγνατίας, Χαλεποχείρου, Μεγάλη Ρωσσία καί κινηματογράφου «Ἀλκαζάρ» καί συνέλαβον τριακοσίους μαυραγορίτας.

Οὗτοι ἄλλοι ὡς μεσῖται καί ἄλλοι ὡς ἀπ' εὐθείας πωληταί διεπραγματεύοντο τήν πώλησιν τροφίμων καί ἄλλων εἰδῶν ἀμέσου βιωτικῆς ἀνάγκης εἰς λίαν ὑψηλάς τιμάς.

Ἅπαντες οἱ ἀνωτέρω κατενεμήθησαν εἰς διάφορα ἀστυνομικά τμήματα.

## ΕΚΛΕΨΑΝ ΜΑΡΚΑΣ ΑΞΙΑΣ 200 ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ

Τά γκαρσόνια τοῦ ἑστιατορίου Γ. Δαλαμπάγκα, Δ. Πανουργιᾶς καί Αἴλ. Χόρν ἀπό τριμήνου ὑπεξήρουν μάρκας ἀντιπροσωπευούσας τό ποσόν τῶν 200.000 δραχμῶν, τάς ὁποίας ἐξαργύρωναν ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ καταστήματος. Ἀμφότεροι συνελήφθησαν συνεπείᾳ σχετικῆς καταγγελίας.

## ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΛΕΠΤΩΝ

Ὑπό τῆς Ἀστυνομίας συνελήφθησαν οἱ Γιοχέρ Δ. διότι ἀφήρεσε 3 ἄρτους ἐκ τοῦ κάρρου τοῦ Θ. Πορτσίδου, Ν. Μοσχόκης καί Ὀδ. Ἀνδριώτης διά κλοπήν εἰδῶν 25 χιλ. δρχ. εἰς βάρος τοῦ Σ. Κατσκάλου, Α. Σταματιάδης διότι ἀφήρεσεν εἴδη 7 χιλ. τοῦ Α. Σακουλιανοῦ, Τζάκο Ἀβλές διότι ἔκλεψεν σκεύη 25 χιλ. τῆς Ἐρρικέττας Μορδώχ, Τ. Λούτζου ἐπί κλοπῇ, Εὐανθ. Δ. Μυλιάκη ἐπί κλοπῇ.

## ΕΝΩΣΙΣ ΕΦΕΔΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Καλοῦνται τά μέλη τῆς Ἑνώσεως Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν Βορείου Ἑλλάδος ὅπως διεθέσουν ἀνυπερθέτως ἐντός τῆς ἡμέρας ἐκ τῶν γραφείων τῆς Ἑνώσεως ἵνα ἐφοδιαζόμενοι διά δελτίου λάβωσιν μερίδες ἰχθύων ἐκ τῆς ἀγορᾶς Μοδιάνο.

## ΕΡΓΑΤΑΙ ΕΞ ΑΛΓΕΡΙΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

Β ΣΥ. (D.N.B.)— Εἰς τό Ἀλγέριον κατεγράφησαν μέχρι τῆς στιγμῆς εἰς τούς καταλόγους περισσότεροι τῶν 6000 ἐργατῶν, ἵνα ἐργασθοῦν εἰς τήν Γερμανίαν.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προσκαλοῦνται οἱ ὁπόστρατοι ἀξιωματικοί, οἱ χῆραι ἀξιωματικῶν, καί τά ὀρφανά αὐτῶν, οἱ μή ἐγγραφέντες ὡς μέλη εἰς τόν συνεταιρισμόν ἡ Μακεδονία ὅπως προσέλθωσι καί ἐγγραφῶσι μέχρι τῆς 15ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. καθ' ὃσον ἡ μή ἐγγραφή αὐτῶν ὡς μελῶν θέλει παραβλάψῃ μεγάλα συμφέροντα των. Ὧραι ἐγγραφῆς καθ' ἑκάστην 5—7 μ.μ.

Ἐπίσης οἱ μή ὑποβαλόντες ὑπευθύνους δηλώσεις ὅπως προσέλθωσι καί ὑποβάλωσι ταύτας.

Ἐκ τοῦ γραφείου

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ
εἰδικός ἰατρός
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-65
Ἐπιστημονική θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογή τῆς θεωρίας πληρώσεως καί ἀντιστάσεως. Εἰδικοί διάδρομοι καί ἰδιαίτεροι ἀθουσαι ἀναμονῆς διά κυρίας.

Ὁ εἰδικός ἰατρός κ.
ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντής Νοσοκομείων
δέχεται διά ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καί ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. Διαθερμία βραχέων κυμάτων κ.τ.λ.
Ὁδός Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66

ΙΑΤΡΟΣ
Κ. Π. ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ
Εἰδικός ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
Ἑρμοῦ 60
Τηλέφωνον 47-67

ΘΕΡΙΝΑ «ΗΛΥΣΙΑ»
Πλατ. Ἀριστοτέλους — Τηλ. 58—42
ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
Ἀπογευματινή: 6.30 μ. μ.
Βραδυνή: 8.30 μ. μ.
Μέ τό ἀθάνατο ΤΣΙΓΓΑΝΙΚΟ ΑΙΜΑ
ΑΥΡΙΟΝ ΠΡΕΜΙΕΡΑ "ΣΑΛΟΝΙΚΗ ΓΛΥΚΕΙΑ ΣΑΛΟΝΙΚΗ"
Ἡ πρώτη ντόπια ὑπερεπιθεώρησις

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΛΙΕΙΣ

Κατόπιν νεωτέρας ἐντολῆς τῶν ἁρμοδίων γερμανικῶν ἀρχῶν καί ἐν συνεχείᾳ προγενεστέρων διαταγῶν μας, ἀνακοινοῦται εἰς τούς ἁλιεῖς τούς ἁλιεύοντας διά φώτων (γρί-γρί) ὅτι δέον νά καλύπτωσι τά φῶτα των ἐπιμελῶς ἄνωθεν καί πλαγίως ὥστε ταῦτα νά μήν εἶναι ὁρατά μακρόθεν.

Ἐν περιπτώσει μή συμμορφώσεως οἱ παραβάται θά τιμωρῶνται αὐστηρῶς καί ἡ ἁλιεία διά φώτων (γρ-γρί) θέλει ἀπαγορευθῆ τελείως.

Ἐν ὥρᾳ συναγερμοῦ τά φῶτα δέον νά σβύνονται καθισταμένου πρός τοῦτο ὑπευθύνου τοῦ κυβερνήτου.

Ἐκ τοῦ Κεντρικοῦ Λιμεναρχείου

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** μυαδόροι καί βοηθοί ἐργάται ἐργασθέντες εἰς Λιγνιτωρυχεῖα ἤ Μεταλλεῖα χρωμίου. Τροφή δωρεάν. Μισθός ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι. Μέγαρον Ζενίθ ἀριθ. 3 (ὁδός Μητροπόλεως 8).

ΠΡΟΣΟΧΗ ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

# Η ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΘΕΙΣΩΝ ΠΡΟΗΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

## Ἡ γεωργικὴ ἀναπροσαρμογὴ εὐρωπαϊκὸν καθῆκον

**2ον**

Τὰ συνεργεῖα ταῦτα ἐπέτυχον νὰ καλλιεργήσουν κατὰ τὸ παρελθὸν φθινόπωρον τὰ 30 ο)ο τῆς χώρας, διωργάνωσαν πλήρως τὴν ἐαρινὴν καλλιέργειαν τοῦ 1942 καὶ ἐπέτυχον, κατὰ μέγα μέρος, τὴν ἐπιδιόρθωσιν ὅλων τῶν σοβιετικῶν ἀγροτικῶν μηχανῶν καὶ μηχανημάτων.

Τὰ σχέδια τῆς μεθοδικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς καλλιεργείας τῶν ἐκτάσεων τῆς Λιθουανίας, Λεττονίας, Ἐσθονίας καὶ Λευκῆς Ρουθηνίας ἐπερατώθησαν ἤδη, ἐνῶ ἐκεῖνα τῆς Βολιβίας, Ποτολίας καὶ Οὐκρανίας εὑρίσκονται διὰ μίαν ἐντατικὴν ἐαρινὴν καλλιέργειαν ἐν τῷ περατοῦσθαι. Πρωταρχικὸς σκοπὸς τῶν γερμανικῶν διοικητικῶν ἀρχῶν τῆς Ὑπάτης Ἁρμοστείας Ἀνατολῆς καὶ Οὐκρανίας εἶναι ἡ ἐπαύξησις τῆς παραγωγῆς καὶ δὴ τῆς γεωργικῆς, σκοπὸς οὐσιώδης καὶ ζωτικὸς δι' ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην.

### ΟΥΚΡΑΝΙΑ—Ο ΣΙΤΟΒΟΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Αἱ ἀπελευθερωθεῖσαι τέως σοβιετικαὶ περιοχαὶ ποικίλλουν ἀναλόγως τοῦ κλίματος καὶ τοῦ ἐδάφους. Ἐνῷ αἱ Βαλτικαὶ περιοχαὶ εἶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν παραγωγὴν τροφῶν διὰ τὰ ζῶα, ἡ Οὐκρανία εἶναι κυρίως ἡ χώρα τῆς πλουσίας ἀποδοτικότητος σιτηρῶν. Ἡ ποικιλία τῶν καλλιεργουμένων εἰδῶν εἶναι ἀφάνταστος. Τὰ 70ο)ο τοῦ οὐκρανικοῦ πληθυσμοῦ εἶναι γεωργοὶ ἀποζῶντες ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐκ τῆς καλλιεργείας τῆς γῆς. Τὰ 80 ο)ο τοῦ οὐκρανικοῦ ἐδάφους εἶναι καλλιεργήσιμα, καὶ τὰ 70 ο)ο αὐτοῦ καλλιεργοῦνται διὰ σιτηρῶν καὶ μόνον.

### ΟΥΚΡΑΝΙΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Ἡ Οὐκρανία κατὰ τὸ 1938 παρήγαγε 17 ἑκατ. στατ. σιτηρῶν. Τὰ 11 ο)ο τῆς ὅλης ἐκτάσεώς τῆς εἶχον καλλιεργηθῆ διὰ τριφυλλίου, βύκου καὶ διὰ διαφόρων ἄλλων ζωοτροφῶν, αἱ φυτεῖαι τῶν γεωμήλων κατελάμβανον τὰ 7 ο)ο τῆς ὁλικῆς καλλιεργησίμου οὐκρανικῆς ἐκτάσεως, καλύπτουσαι κατὰ 20 ο)ο τὰς εἰς γεώμηλα συνολικὰς ἀνάγκας τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Σημαντικὴ ἐπίσης ἦτο καὶ ἡ καλλιέργεια ἐλαιωδῶν φυτῶν ὡς κα. τῆς σόγια, ἡ ὁποία ἀνήρχετο εἰς τὰ 31 ο)ο τῆς ὁλικῆς σοβιετικῆς παραγωγῆς.

Ἐκ τῆς Οὐκρανίας ἐπρομηθεύετο ἐπίσης ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις τὰ δύο τρίτα τῆς ἀναγκαιούσης εἰς αὐτὴν σακχάρεως, ἐνῷ ἡ παραγωγὴ βάμβακος, ἀνερχομένη εἰς 229.000 στατ. ἠδύνατο νὰ καλύψῃ ὁμοῦ μετὰ τῆς παραγωγῆς τῶν Νοτιοανατολικῶν κρατῶν καὶ τῆς Ἰταλίας τὸ σύνολον τῶν ἀναγκῶν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου.

### ΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΒΑΛΤΙΚΗΣ

Ἡ γεωργία τῶν Βαλτικῶν χωρῶν συμπληροῦται θαυμασίως ὑπὸ ἐκείνης τῆς Οὐκρανίας. Τὰ 62 ο)ο τοῦ βαλτικοῦ ἐδάφους εἶνε καλλιεργήσιμα, πλὴν ὅμως εἰς τὰς χώρας αὐτάς, λόγω κλιματολογικῶν λόγων εὐνοεῖται ἰδιαιτέρως ἡ παραγωγὴ ποιμνίων καὶ ζώων.

Ἡ Λιθουανία, Λεττονία καὶ Ἐσθονία ἐξήγαγον κατὰ τὸ 1938, πρὸ τῆς μπολσεβικοποιήσεώς των, 55.600 τ. βουτύρου, 26.300 τ. κρέατος, 13.700 τ. χοιρείου λίπους, 8.600 τ. ὠῶν, ἐνῶ ἡ ἀξία τῶν ἐξαγομένων ζώντων σφαγίων ἀνήρχετο εἰς 26,6 ἑκατ. Μάρκων, καταλαμβάνουσα εἰς τὸ παγκόσμιον ἐμπόριον ζώντων σφαγίων τὴν δευτέραν θέσιν, μετὰ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

Τὰ Βαλτικὰ κράτη, μὲ πληθυσμὸν ἀνερχόμενον εἰς 6 ἑκατομ. κατοίκων, πολὺ ἀραιῶς κατῳκημένα καὶ ἐκ τῶν ὁποίων, τὰ 72,5 ο)ο βιοῦν εἰς τὴν ὕπαιθρον χώραν, ὑποτελοῦν μετὰ τῆς Οὐκρανίας τὰς πλέον γεωργικὰς περιφερείας τοῦ κόσμου.

### Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΟΥ

Τὰ Σοβιὲτ διέβλεπον τὸν ἐπικρεμάμενον ἐκ τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ κίνδυνον, δι' ὃ καὶ ἐφρόντισαν νὰ μετατρέψουν περὶ τὰ 4 ἑκατομμ. μια ἀγροκτημάτων, καταλαμβανόντων τὰ 83 ο)ο τῆς ὁλικῆς καλλιεργουμένης οὐκρανικῆς ἐκτάσεως εἰς Κολχόζ, ἐνῶ ἡ «Γκεπεοῦ» ἐξαπέστελλε πρὸς τὴν Σιβηρίαν τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ οὐκρανικοῦ πληθυσμοῦ. Οἱ ἀπομακρυθέντες ὑπὸ τῆς Γκεπεοῦ ἐκ τῆς Οὐκρανίας ἀγρόται ἀνέρχονται εἰς 5.468.000.

Συνέπεια τούτων ὑπῆρξεν ἡ σημαντικὴ μείωσις τῆς σοβιετικῆς παραγωγῆς εἰς τὴν Οὐκρανίαν. Ὁ κατωτέρω πίναξ ἐμφανίζει τὴν διαφορὰν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς κατὰ τὴν τσαρικὴν καὶ μπολσεβικικὴν ἐποχήν.

| | 1909)13 μέσος ὅρος | | 1935)37 | |
|---|---|---|---|---|
| Σιτηρὰ συνολικῶς | 10.553 | ἑκατομ. τόννοι. | 0.043 | ἑκατομ. τόννοι |
| Σῖτος | 4.239 | » | 0.541 | » |
| Ἀραβόσιτος | 0.655 | » | 0.118 | » |
| Κριθὴ | 3.718 | » | 0.315 | » |
| Βρώμη | 1.088 | » | 0.072 | » |
| Ἄλευρον | 0.236 | » | 0.048 | » |
| Ἐλαιωδη | 0.228 | » | 0.016 | » |
| Χοιρεῖον λίπος | 0.007 | » | 0.002 | » |
| Βούτυρον | 0.068 | » | 0.022 | » |
| Σάκχαρις | 0.226 | » | 0,1245 | » |
| Κιβώτια ὠῶν (κατὰ χιλιάδας | 266 | » | 124,5 | |

### Η ΝΕΑ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΑΞΙΣ

Ἐντὸς ἐλαχίστων μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου εἰς ἀνατολάς, αἱ στρατιαὶ τῶν ἀντιμπολσεβικικῶν ἐθνῶν συνέτριψαν τὰ ἐρυθρὰ στρατεύματα. Τὸ τέλος τοῦ 1941 ἐσήμανε τὴν ἐλευθερίαν ἐκ τοῦ μπολσεβικικοῦ ζυγοῦ, ἀρξαμένης ἀμέσως τῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς ἐκτεταμένης αὐτῆς περιοχῆς. Αἱ ἐγκαταλελειμέναι ὑπὸ τῶν μπολσεβίκων εὐφορώτατοι αὐταὶ περιοχαὶ ἔδει νὰ ἐπανεύρουν ἑαυτάς.

Διὰ τοῦτο, ἡ νέα τάξις ἐστράφη ἀμέσως πρὸς τὸν ἀγροτικὸν κόσμον, τὸν δεινῶς μαστιζόμενον καὶ τὰ πρῶτα ὑπ' αὐτῆς ληφθέντα μέτρα ἀπέβλεπον εἰς τὴν μετατροπὴν τῶν Κολχόζ, εἰς κοινὰ ὑπὸ τῶν χωρικῶν ἐκμεταλλευόμενα κτήματα. Ὁλόκληρος ἡ νομοθεσία τῶν Σοβιὲτ περὶ κολλεκτιβισμοῦ κατηργήθη πλήρως, διὰ τοῦ νέου ἀγροτικοῦ νόμου εἰς τὰς ἀπελευθερωθείσας ἐκ τοῦ μπολσεβικισμοῦ περιοχάς.

**Παραλλήλως καταβάλλονται** προσπάθειαι διὰ τὴν ἐνθάρρυνσιν τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας διὰ τῆς κατ' ἰδίαν καὶ ἀτομικῆς ἐργασίας. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐλήφθησαν εἰδικὰ μέτρα ὡς π. χ. τῆς χορηγήσεως ὡρισμένης ἐκτάσεως γῆς εἰς τοὺς χωρικούς, ἐπανελθόντος οὕτω τοῦ θεσμοῦ τῆς ἰδιοκτησίας, πρὸς ἀτομικὴν καλλιέργειαν, ἀπηλλαγμένης πάσης φορολογίας καὶ ἐπιτρεπομένης συνάμα τῆς ἀπεριορίστου διατροφῆς κατοικιδίων ζώων.

Εἰς τὰς χείρας τῶν χωρικῶν εὑρίσκεται τώρα ἡ γῆ καὶ διὰ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας αὐτῶν καὶ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας των, ἔχουν τὴν δυνατότητα τῆς βελτιώσεως καὶ καλλιτερεύσεως τῆς θέσεώς των.

Οὕτω ἡ νέα ἀγροτικὴ τάξις χαρακτηρίζεται κυρίως διὰ τῆς μεταβάσεως ἀπὸ τοῦ κολλεκτιβισμοῦ εἰς τὴν νέαν μορφὴν τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας.

### ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΗΜΕΡΙΑΝ

Ἡ μεταπήδησις ἀπὸ τῆς κοινῆς ἐκμεταλλεύσεως κτημάτων εἰς τὴν πλήρη καὶ αὐτοτελῆ ἰδιωτικὴν καλλιέργειαν, εἶναι στενῶς συνδεδεμένη μετὰ τῆς προϋποθέσεως ὅτι οἱ τέως ἐργάται τῶν Κολχόζ, ἤδη ἰδιοκτῆται περιωρισμένης ἐκτάσεως, θέλουν καταβάλλει πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν καὶ ἐπιμέλειαν πρὸς κατανόησιν τῆς συγχρόνου καὶ μεθοδικῆς καλλιεργείας, ἡ ὁποία θέλει διανοίξει εἰς αὐτοὺς ἐλεύθεραν τὴν ὁδὸν πρὸς τὴν ἀτομικὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν μεγάλων κτημάτων.

Οὕτω αἱ ἐπιμελεῖς καὶ φιλόπονοι οἰκογένειαι θὰ ἴδουν καὶ πάλιν ἐκτάσας εὐημερούσας καὶ ἀνθοῦντα τὰ οἰκονομικά των, οὐχὶ μόνον ἐκ τῶν προσόδων τοῦ παραχωρηθέντος εἰς αὐτοὺς κτήματος καὶ ἐκ τῆς διατροφῆς τῶν κατοικιδίων ζώων, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ καταβαλλομένου εἰς αὐτὰς ἡμερομισθίου διὰ τὴν ἐργασίαν των εἰς τὰ ἀπὸ κοινοῦ ἐκμεταλλευόμενα κτήματα. Οἱ γεωργοὶ καὶ οἱ ἐργάται τῶν Κολχόζ, οὐδέποτε εἶχον ὀνειρευθῆ μιαν τοιαύτην τῆς θέσεώς των ἐπὶ τὰ βελτίω μεταβολήν, διότι ὁ μπολσεβικισμὸς εἴτε διὰ τῶν φόρων, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν συνεισφορῶν, εἴτε διὰ κατασχέσεων, δὲν ἄφηνεν εἰς αὐτοὺς παρὰ μόνον τὴν ἀθλιότητα καὶ τὴν δυστυχίαν.

### ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Οἱ χωρικοὶ ἐχαιρέτισαν τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν μπολσεβίκων καταπιεστῶν, ὡς τὴν ἀνατολὴν μιᾶς νέας ἐποχῆς, χαρίσαντες ἀμέριστον τὴν ἐμπιστοσύνην των πρὸς τοὺς γερμανοὺς γεωπόνους καὶ εἰδικούς, καὶ ἐπιδοθέντες μετὰ ἐξαιρετικοῦ ζήλου εἰς τὴν ἐργασίαν των. Κυρίως δὲ ἡ γεωργικὴ νεολαία, ἄμοιρος τελείως τῶν γεωργικῶν πραγμάτων, καίτοι βιοῦσα ἐν τῇ γεωργίᾳ καὶ ἀποζῶσα ἐξ αὐτῆς, διαβλέπει εἰς τοὺς γερμανοὺς εἰδικοὺς καὶ γεωπόνους, τοὺς πεφωτισμένους διδασκάλους καὶ ὁδηγοὺς πρὸς μίαν νέαν ζωήν, ζωὴν πραγματικῆς ἀναγεννήσεως.

(Ἀπὸ τὴν «Εὐρωπαϊκὴν Ἠχὼ»)

# ΠΡΟΣΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΣΙΝ ΕΡΓΑΤΑΙ ΠΡΟΣ ΦΟΡΤΟΕΚΦΟΡΤΩΣΕΙΣ

## ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΛΟΥΜΕΝΩΝ

**Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ Α. Ν. 1934)1939 «περὶ ὀργανώσεως τῆς πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἐπιστρατεύσεως τῆς Χώρας»**

**ΚΑΛΟΥΜΕΝ**

**τοὺς κάτωθι ἀναφερομένους ἐργάτας, οὓς καὶ πολιτικῶς ἐπιστρατεύομεν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν φορτοεκφορτώσεων τῶν Γερμανικῶν Ἀρχῶν, τῶν διεξαγομένων ἐν τῷ Λιμένι Θεσ)νίκης, ἵνα ἐντὸς 24 ὡρῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ἀποφάσεως εἰς τὰς ἐφημερίδας «Νέα Εὐρώπη» καὶ «Ἀπογευματινὴ» προσέλθωσι καὶ ἀναλάβωσιν ἐργασίαν ἐν τῷ Λιμένι.**

**Οἱ καλούμενοι δέον νὰ παρουσιασθῶσι εἰς τὰ Γραφεῖα Ἐργασίας Λιμένος, ὁδὸς Βότση ἀριθμ. 7. Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς ὡς ἄνω ταχθείσης προθεσμίας ἅπαντες οἱ μὴ προσελθόντες, παραλλήλως πρὸς τὰς ἄλλας περὶ πολιτικῆς ἐπιστρατεύσεως ποινικὰς κυρώσεις θέλουσι συλληφθῆ καὶ ἐγκλεισθῆ εἰς τὸ Στρατόπεδον Συγκεντρώσεως.**

**Ὡσαύτως θὰ ἐγκλείωνται ἐφεξῆς εἰς τὸ Στρατόπεδον Συγκεντρώσεως καὶ οἱ δυστροποῦντες ἢ ἀρνούμενοι ν' ἀναλαμβάνωσιν ἐργασίας κατὰ τὰς ὑποδείξεις τῆς ἁρμορίας ὑπηρεσίας ὡς καὶ οἱ παροτρύνοντες τοὺς ἐργάτας διὰ πράξεων ἢ παραστάσεων εἰς ἀποχὴν ἐκ τῆς ἐργασίας.**

**Οἱ ὑποχρεούμενοι νὰ προσέλθωσιν εἰς τὴν ἐν λόγῳ πολιτικὴν ἐπιστράτευσιν εἶναι:**

Σαμολαδᾶς Ἀλέξανδρος, Βασιλάκης Ἐμμανουήλ, Ἀοιδόγλου Ἐμμανουήλ, Οἰκονόμου Ἀλέξ., Πατρίκιος Γεώρ., Σκορδᾶς Χρ., Κοζινέρης Ἀθαν. Βιδάλης Μιχαήλ, Φούφης Ἰωάν., Γαλατᾶς Ἀδαμ., Τσαρνᾶς Χρ., Πουλιάγκος Βασίλ., Παπαδόπουλος Δημ., Δέδες Ἀντ., Γεωργιάδης Σωτ., Γιαννόπουλος Κων., Σιγουρᾶτος Γεώρ., Ζούρας Εὐστρ., Πλάκας Νικόλ., Κουτρόκος Ἠλίας, Στεφάνου Νικόλ., Εὐστρατίου Ἰωάν., Παπανικολάου Βασ., Σουμπούρογλου Ἰωάν., Βλαχιώτης Θεόδωρος, Μπουλούτας Κονάκης, Βουρβουτζῆς Δημ., Βαρωνίδης Βασ., Καναλῆς Ἀναστάσιος, Λασκαρίδης Δημ., Δημητριάδης Στυλιανός, Εὐαγγελίδης Κωνσταντῖνος, Μηκιαδάκης Θωμᾶς, Μηκιαδάκης Γεώργιος, Ταιρίμπασης Ἀδανάριος, Γιακκίδης Παναγιώτης, Φασουλᾶρας Σπῦρος, Καρτάλιδης Ἰωάν., Γεωργαντζᾶς Χρ., Ἠλιόπουλος Παναγιώτης, Πανόπουλος Διαμαν., Σαρρῆς Ἰωάν., Καργήπουλος Ἀντ., Καγιᾶς Βασίλ., Ἰωαννίδης Ἰωάν., Κορδουνίδης Χαράλ., Κάπος Νικ., Πετρᾶς Ἀντώνιος, Καλλίδης Βασιλ., Καζαντζίδης Εὐθύμιος, Κωνσταντζόγλου Ἀναστ., Γερασίμου Εὐάγγ., Παπαδόπουλος Στ., Βασιλειάδης Ἰωάν., Συμεωνίδης Συμ., Φλωρίδης Νικ., Πυλαφίδης Ὀδυσσεύς, Καλαϊτζόγλου Ἀναστάσιος, Μπότσογλου Φώτιος, Κουζακίδης Γ., Καραμπαμᾶς Ἐμμανοήλ, Χατζαράπογλου Γεώργιος, Κωνσταντινίδης Ἀβραάμ, Χαλιβάτος Κωνσταντῖνος, Ἀτζέμογλου Σάββας, Νικολάου Νικόλ., Δρούγας Ἰωάν., Νικολάου Νικ., Μότσης Πολυχ., Ζωΐδης Ἠρ., Παποκωνσταντίνου Κων., Φιλιππόπουλος Θεόδ. Χρυσοστόμ. Ἰωάν., Ζοφειρίου Ἀθ., Καμπασοκαλῆς Νικ., Μητσάλης Ἀθ., Τσεκίρης Παν., Τριαντοφύλλου Παρ., Ζαχτίκας Ἀθ., Στεργίου Νικ., Ἀλεξάν δρόπουλος Μιχ., Μαρκόπουλος Παν., Λιπιτσούνης Δημ., Σεμερτζάκης Χαράλαμπος, Βασσακάρης Δημήτριος, Γιαντσίδης Γεώργιος, Γιδομαλᾶς Κύριος, Καντάκης Ἀθανάσιος, Ἰωαννίδης Στέφανος, Καραστέργιος Χρῆστος, Χρυσοφῆς Χρῆστος, Δέδες Δημήτριος, Ἀραμπόπουλος Ἀπόστολος, Ἀσλανόγλου Ἀθανάσιος, Δούνης Θωμᾶς, Βούτσας Ἀντώνιος, Νάστος Ἀθανάσιος, Λοζάρου Παντελῆς, Χατζητάσης Λυσίμαχος, Κουτσούλης Μιχαήλ, Τσιρταβίνης Νικόλαος, Κουτροῦκος Δημήτριος, Ἰσελεμίδης Σωτήριος, Ἀβραμίδης Εὐριπίδης, Μονοῦλης Κων)νος, Μουρκούλης Κων)νος, Χρηστίδης Χρῆστος, Δρόσος Δρόσος, Κυριακίδης Λάζαρος, Ἀναστασίου Στέφανος, Σταμάτης Πάτροκ., Βαρκουλῆς Κωνσταντῖνος, Σταμάτης Νικόλαος, Καρηκώστας Κων)νος, Γιαννούδης Ἀλέξανδρος, Φακούδης Πέτρος, Μπατάρας Δημήτριος, Παναγιωτίδης Ἀλέξανδρ., Κεραμίδης Κων)νος, Παγκαλιώτης Εὐάγγελος, Παπαδᾶς Γιακομᾶς, Κρητικὸς Χρῆστος, Κουγκουλῆς Περικλῆς, Κοψαχείλης Μαν., Θεοφόρου Ν., Γουναρᾶς Ἀδ., Γιακουμῆς Β., Σιμιτσῆς Εὐστάθιος, Χατζηγεωργίου Γεώργιος, Παπαδόπουλος Κων)νος, Ἀθανασιάδης Εὐστράτιος, Καραγιαννίδης Ἀθανάσιος, Σεφεριάδης Ἰωάννης, Καραβασίλης Ἰωάννης, Παγούδης Ἀριστείδης, Καπαταλῆς Χρῆστος, Μηλιώνης Θεόδωρος, Κωνσταντινίδης Χρυσοσθένης, Φλῶτης Μιχαήλ, Τσακαλίδης Ἐλευθέριος, Μπανελόπουλος Δρόσος, Μασούρας Κων)νος, Εὐρεμίδης Γεώργιος, Βλεγγράπουλος Πέτρος, Γκάγκας Γεώργιος, Σχοινᾶς Δημήτριος, Προύμας Ἰωάννης, Σερετάκης Γεώργιος, Γεωργιάδης Εὐάγγελος, Ἠλιάδης Γεώργιος, Ζωγράφος Κων)νος, Νικολάου Χρῆστος, Καραμπέλας Περικλῆς, Τριζόπουλος Χαράλαμπος, Χαραλαμπίδης Σπῦρος, Μυλωνᾶς Παντελῆς, Σουλῆς Βασίλειος, Ἰστρου Πανταζῆς, Χατζόπουλος Ἰορδάνης, Καραπαναγιώτης Ἀλέξανδρος, Μουτσφῆς Γεώργιος, Νικολάου Ἐμ. Βερβερίδης Κ., Καρακάτσιολου Ἰ., Ζήφης Στέργιος, Καραγιαννίδης Δημήτριος, Κουρούδης Γεώργιος, Καρηκᾶς Νικόλαος, Ὁρμάνης Δημήτριος, Θεοδωρίδης Δημήτριος, Σκορδέλης Ἰωάννης, Λαμπρίδης Κλεάνθης, Στεφανίδης Στέφανος, Βογόπουλος Νικόλαος, Τριαντοφυλλίδης Γεώργιος, Βαφειάδης Δημήτριος, Χατζηαβανσίου Γεώργιος, Καπλανίδης Εὐριπίδης, Παπαδόπουλος Μιχαήλ, Σαμούλης Ἰωάν., Φιντάνης Χρῆστος, Κουρούπης Ἐμμανουήλ, Δόντσογλου Ἄγγελος, Γκόκας Ἀθανάσιος, Κουλουζόκης Δημήτριος, Ἀμπατζῆς Κων)νος, Ἀλαφάσος Μηνᾶς, Γκαϊδίδης Νικόλαος, Καραντάνης Παναγιώτης, Μηκὲς Ἰωάννης, Προδρομίδης Χρῆστος, Ντότσικας Δημήτριος Λαζαρίδης Ἀριστείδης, Φιλιππίδης Σταῦρος, Γεωργιόδης Ἰωάννης, Ζεκὸς Ἐμμ., Ἐφορμίδης Ἀντών., Κωτσόπουλος Ἰω., Μαυρουδῆς Βασίλ., Δαμιανίδης Εὐάγγελος, Νίνος Ἀλέξανδρος, Μαμούσης Δημήτριος, Ντοϊτσίνης Χρῆστος, Σαμοκλῆς Ἀθανάσιος, Νικολαΐδης Νικόλαος, Ἀμπατζῆς Κων)νος, Μπαλτσάκης Λεωνίδας, Κολέτης Εὐάγγελος, Περεζῆς Φώτιος, Πολίδης Βασίλειος, Μαυρόπουλος Κυριάκος, Παπαθεοδώρου Δημήτριος, Ἀμπατζόγλου Γεώργιος, Καφακόπουλος Ἀνέστης, Στράτος Νικόλαος, Βιλίτσας Ἐλευθέριος, Σκουταλᾶς Γεώργιος, Σκαρμπελῆς Δημήτριος, Βωδοτσούδης Ἀντώνιος, Γραβαλίδης Κωνστ. Παντελῆς Διονύσιος, Καραγιαννόπουλος Σταῦρος, Κολογερόπουλος Χρῆστος. Τζαμπάζογλου Χρῆστος, Σισπᾶς Παῦλος, Παπαγεωργίου Ἠλίας, Παπαστεργιανὸς Βασίλειος, Καπετανάκης Ἰωάννης, Παντελίδης Σάββας, Ἀνθουλίδης Εὐάγγελος, Κυριακίδης Σπυρίδων, Κιάκης Χρῆστος, Κωνσταντινίδης Γαβριήλ, Μπαδοτσούδης Πασχάλης, Μορατιάν Ἄγκόπ, Κέφης Διαμαντῆς, Χρυσαφόπουλος Κων)νος, Τρουμπόπας Διονύσιος, Κούργιας Εὐάγγελος Κανατσαρόπουλος Ἀναστάσιος, Καλαϊτζόγλου Σάββας, Σταυρίδης Γεώργιος, Δούκας Κων)νος, Ἀλεξάνδρου Νικόλαος, Παπαδημητρίου Στέφανος, Χρυσάνθου Κοσμᾶς, Ραφτόπουλος Γεώργιος, Ἀργυριάδης Νικόλαος, Οἰκονόμου Δημήτριος, Στεφόπουλος Κων)νος, Κάπος Γεώργιος, Στεφόπουλος Γεώργιος, Σουφλᾶς Γεώργιος, Ἀντωνιάδης Νικόλαος, Τσικερδέκης Μιχαήλ, Ἀγγελόπουλος Εὐστράτιος, Παπαδημητρίου Γεώργιος, Συμεωνίδης Ἀθανάσιος, Κεσίζης Ἰωάννης, Χατζημιχαὴλ Γεώργιος, Κεπακτσῆς Γεώργιος. Βλάχος Κωνσταντῖνος, Βλάχος Στέργιος, Χειμωνίδης Κωνσος. Ἰωάννου Θεμιστοκλῆς, Σαμπαρτουσιάν Καπριέλ. Σακαλῆς Ἰωάννης, Ὀθωναῖος Κων)νος, Τσιτρένας Χρῆστος, Καρασουλίδης Ἰωάννης, Καζαρμίδης Ἰωάννης, Μουτσόπουλος Ἰάσων, Πασπρουματζῆς Γεώργιος, Ζήσης Νικόλαος, Χατζηφαντζῆς Φώτιος. Σαββίδης Σταῦρος, Βασιλειάδης Ἰωάννης, Κωνσταντινίδης Ἰωάννης, Χρίστου Ἀλέξαν., Κοζαρδίνος Γεώργιος, Βλαντῆς Γεώργιος, Τσαλίκης Γερασίμος, Ντίλης Στέφανος, Πατωσιὰν Ἀνασάββα, Βογιατζόπουλος Θεμιστοκλῆς, Καλδελῆς Ἐμμανοήλ, Ἰωαννίδης Ἀθανάσιος, Κορυαράκης Μιχαήλ, Καλιφωτίδης Γεώργιος, Πολυμεράς Εὐάγγελος, Βήτας Κωνσταντῖνος, Παπαδημητρίου Δημήτριος, Παπαδημητρίου Ἐμμανουήλ, Ἀνεμοιάδης Ἀντώνιος, Μπάσκας Βασίλειος, Σφέτκος Γεώργιος. Σφῆκης Σταῦρος, Παράσχος Παντελῆς, Ἀνδρικόπουλος Ἰωάννης, Μάγρας Δημήτριος, Σκουτέλης Μιχαήλ, Καραμιχαλῆς Ἀθανάσιος, Κουτρᾶς Ἀποστόλος, Καραμήχας Ἄγγελος, Λεμοδέτης Γεώργιος, Λιάκος Θεόδωρος, Νεοκλανλῆς Χρῆστος Τσαπατσίδης Ἀθανάσιος, Μουστάκας Ἀλέξανδρος, Ντελαδαρινὸς Εὐστράτιος, Δημητριάδης Δημήτριος, Μουρούζης Π., Μανουσαρίδης Χαρ.,

Βουτυρᾶς Ἠλίας, Πετρίδης Ἡρακλῆς, Τσαντάλης Γεώργιος, Πάντερμας Μιχαήλ, Πλωμαρίτης Παναγιώτης, Μιχαηλίδης Χαράλαμπος, Σεραφεὶμ Ἰωάννης, Δημηπρακόπουλος Χαράλαμπος, Μόσχος Ἀπόστολος, Μωσαΐδης Παναγιώτης, Γρατσαλῆς Βασίλειος, Ἀνδριόπουλος Ἀθανάσιος, Χατζηδάκης Κων)νος, Λαμπρίδης Πρόδρομος, Τσιμενίδης Ἀλέξανδρος.

ΕΚ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

## ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται ὑποχρεωτικῶς πάντες οἱ ἐκ τῶν Βουλγαροκρατουμένων περιοχῶν προερχόμενοι ἄνεργοι ἐργάται πάσης φύσεως ἐπαγγέλματος, ὅπως ἐντὸς τεσσάρων ἡμερῶν—ἀπὸ τῆς 9ης τρέχοντος μηνός, Ἰουλίου μέχρι 12ης ἰδίου—προσέλθωσιν εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Ἐθνικῆς Προνοίας, Τμῆμα Προστασίας Ἀστῶν Προσφύγων καὶ δηλώσωσι τὰ στοιχεῖα τοῦ ἐπαγγέλματός των, ἵνα συμπεριληφθῶσιν εἰς τοὺς καταρτιζομένους πίνακας ἐργατῶν, οἵτινες θὰ χρησιμοποιηθῶσιν εἰς τὰ ἐκτελούμενα ἐν τῇ πόλει μας ἔργα.

Οἱ μὴ παρουσιασθησόμενοι ἄνεργοι ἐργάται ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας πρὸς καταγραφὴν, θὰ στερηθῶσι τῆς προσφυγικῆς ἰδιότητος, ἀφαιρουμένου συγχρόνως τοῦ Βιβλιαρίου καθὼς καὶ τοῦ δελτίου ἀρτοδοτήσεως.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 8ῃ Ἰουλίου 1942

Ὁ Προϊστάμενος Τμήματος Προστασίας Ἀστῶν Προσφύγων
ΕΥΑΓΓ. ΤΖΙΑΤΖΙΟΣ

## ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις Δημοσίων Ἔργων τῆς Γεν. Δ)σεως Μακεδονίας ἐκδίδει εἰς μειοδοτικὸν συναγωνισμὸν διὰ συμπληρώσεως ἀναλύσεως τιμῶν, τὴν 18ην Ἰουλίου ἐ. ἔτ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12ην π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτῆς τὴν μελέτην χοράζεως τῶν κάτωθι ὁδῶν.

α) Ἁγίου Προδρόμου—Ζαγκλιβερίου, β) Ἀρναίας—Ἱερισσοῦ, γ) Ἀρναίας—Ἀπολλωνίας.

Ὅροι διακηρύξεως καὶ λοιπαὶ πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διευθύνσεως (Μέγαρον Κόφφα ἀριθ. 41).

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Δημοσίων Ἔργων.

**Τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε. (ἀντιπροσωπεία Οἴκου BAYER) ὑποκατάστημα Θεσσαλονίκης, μετεφέρθησαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κομνηνῶν 21, γωνία Κομνηνῶν-Τσιμισκῆ, ἀριθ. τηλεφ. 60-76.**

## «ΕΡΓΟΔΟΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ»

Ἀναλαμβάνω τὴν τήρησιν μισθολογίων ἀφορώντων τὸ Ι. Κ.Ε. Διαθέτω ἐπίσης ὥρας τοῦ ἀπογεύματος διὰ λογιστικὰς ἐργασίας. Γράψατε εἰς κ. Ἀρ. Σερβαρίδην, ὁδὸς Κωνσταντίνου Μελενίκου 62.

ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ

Ὁ Φύρερ δοκιμάζει τὸ συσσίτιον τῶν μαχητῶν του, κατὰ μίαν πρόσφατον ἐπίσκεψίν του εἰς τὰς προκεχωρημένας γραμμὰς τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου

# ΝΕΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΣΚΟΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

## ΠΟΙΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΟΙ ΠΟΛΙΤΑ

# Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

## Ο ΦΥΡΕΡ ΣΥΝΕΛΥΠΗΘΗ ΤΟΝ κ. ΙΝΟΝΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ ΤΟΥ ΡΕΦΗΚ ΣΑΪΝΤΑΜ

### Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΘΑ ΓΙΝΗ ΑΥΡΙΟΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΑΓΚΥΡΑ (Α.Π.)—Ἡ κηδεία τοῦ ἀποβιώσαντος Τούρκου πρωθυπουργοῦ δόκτορος Ρεφὴκ Σαϊντάμ, θὰ γίνῃ εἰς Ἄγκυραν τὴν Παρασκευήν.

Τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ Σώματος τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς Κωνσταντινούπολιν θὰ ἀφιχθοῦν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον εἰς Ἄγκυραν. Ἡ φέρουσα τοὺς διπλωμάτας εἰδικὴ ἀμαξοστοιχία θὰ φθάσῃ ἐνταῦθα τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς. Ἡ κηδεία θὰ ἀρχίσῃ τὴν 10ην ὥραν τῆς ἡμέρας ταύτης.

Τὰ κτίρια τῶν διπλωματικῶν ἐν Ἀγκύρᾳ ἀποστολῶν ὕψωσαν μεσιστίους τὰς σημαίας των.

Ὁ γραμματεὺς τῆς πρεσβείας Ἄλλαρντ, ὑπέβαλε τὰ συλλυπητήρια του ἐπισκεφθεὶς τὸ πρωθυπουργικὸν γραφεῖον, ἐξ ὀνόματος τοῦ Γερμανοῦ πρεσβευτοῦ.

Ὡς ἤδη κατέστη γνωστόν, ὁ ἀποθανὼν πρωθυπουργὸς προεῖπεν τὸν θάνατόν του εἰς τὸν ἰδιαίτερον αὐτοῦ γραμματέα:

«Καὶ ἐὰν οἱ ἰατροὶ ἔλθουν, δὲν δύνανται νὰ ἀλλάξουν τίποτε» εἶπεν εἰς τὸν γραμματέα του ἅμα ὡς ἡ ὑπηρεσία τοῦ ξενοδοχείου ἔνθα διέμενεν ἔσπευσε νὰ καλέσῃ ἰατρόν. Ἀντιπροσωπεία τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἀφίκετο δι' εἰδικῆς ἀμαξοστοιχίας εἰς Κωνσταντινούπολιν.

ΤΑ ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΦΥΡΕΡ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α. Π.).—Ὁ Φύρερ ἀπέστειλε συλλυπητήριον τηλεγράφημα πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πρωθυπουργοῦ δόκτορος Ρεφὴκ Σαϊντάμ.**

**Ἐπίσης ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ κ. Φὸν Ρίμπεντροπ, ἀπέστειλε τηλεγράφημα πρὸς τὸν Τοῦρκον συνάδελφόν του, ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ.**

## ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΑΝΕΤΡΑΠΗΣΑΝ ΕΚ ΤΩΝ ΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΝΟΤΙΟΝ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΕΛ ΑΛΑΜΕΪΝ

## ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων, σχετικῶς μὲ τὸν ἐν Ἀφρικῇ ἀγῶνα, ἀναφέρει τὰ ἀκόλουθα:

**Εἰς τὴν Αἴγυπτον, ὁ ἐχθρὸς ἀνετράπη εἰς τὸ νότιον τμῆμα τοῦ Ἐλ Ἀλαμεῖν ἐκ τῶν θέσεών του, διὰ τοπικῆς ἐπιθέσεως.**

**Εἰς Μάλταν, γερμανικὰ καὶ ἰταλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπέτυχον εὐστόχους βολὰς κατὰ τὴν διάρκειαν ἡμερησίων καὶ νυκτερινῶν ἐπιθέσεων.**

**Κατ' ἀερομαχίας, 11 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.**

ΤΙ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΡΩΜΗ (Στέφανι).— Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἰταλικοῦ Στρατηγείου ἀναφέρει τὰ ἑξῆς.

**«Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ἐλ Ἀλαμεῖν ἐχθρικὰ τμήματα ὑπεχρεώθησαν εἰς ὑποχώρησιν μετ' ἀπωλειῶν, ὑπὸ τῶν γερμανικῶν καὶ ἰταλικῶν μονάδων μηχανοκινήτων καὶ τάγκς, κατόπιν ἐπιτυχῶν συγκρούσεων.**

**Αἱ γερμανικαὶ καὶ ἰταλικαὶ δυνάμεις ἠδυνήθησαν οὕτω νὰ καταλάβουν σπουδαίας θέσεις. Ἡ ἀεροπορία ἐπετέθη δι' ἰσχυρῶν σχηματισμῶν τῆς ἐναντίου κέντρων τῆς βρεττανικῆς ἐνδοχώρας ὡς καὶ ἐναντίον συγκεντρώσεων στρατευμάτων καὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων, ἐπιφέρασα μεγάλας ἀπωλείας εἰς τὸν ἐχθρόν.**

**Ὀκτὼ ἀεροπλάνα τῆς βρεττανικῆς ἀεροπορίας κατερρίφθησαν εἰς ἀερομαχίας μετὰ μαχητικῶν τῶν δυνάμεων τοῦ Ἄξονος.**

**Αἱ βάσεις τῆς Μικκάμπα καὶ Λούκκα, ὑπῆρξαν οἱ στόχοι πολλῶν ἐπιχειρήσεων τῶν γερμανικῶν καὶ ἰταλικῶν βομβαρδιστικῶν. Ὑπεράνω τῆς νήσου, δέκα ἀεροπλάνα τοῦ ἐχθροῦ κατεστράφησαν εἰς ἀερομαχίας. Ἓν ἐκ τῶν ἡμετέρων δὲν ἐπανῆλθεν.**

**Εἰς τὴν Μεσόγειον, ἐλαφραὶ μονάδες καὶ ἀναγνωριστικὰ ὑδροπλάνα, χρησιμοποιούμενα πρὸς προστασίαν νηοπομπῆς, ἀνεκάλυψαν δύο ἐχθρικὰ ὑποβρύχια, τὰ ὁποῖα ἀκολούθως ἐτορπιλλίσθησαν ὑπὸ ταῦ τορπιλλοβόλου «Πήγασσος» τελοῦντος ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ πλοιάρχου Φραγκίσκου Ἀκτόνι».**

## ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

## ΜΥΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΕΙΣ ΚΑΪΡΟΝ

## Ο ΝΑΧΑΣ ΠΑΣΑΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΜΕ ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΤΗΤΑ

ΑΓΚΥΡΑ (D.N.B.)—Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Καΐρου, ἀμφότεραι αἱ αἰγυπτιακαὶ βουλαὶ συνῆλθον εἰς μυστικὴν συνεδρίασιν. Εἰς μίαν μυστικὴν συνεδρίασιν, ὁ πρωθυπουργὸς Ναχὰς Πασᾶς προέβη εἰς διευκρίνισιν τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως καὶ ἐζήτησεν ἐκ νέου τὴν ἐπικύρωσιν τῆς ἐκτάκτου πληρεξουσιότητος, τὴν ὁποίαν κέκτηται ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ. Ὁ Ναχὰς πασᾶς ἐδημοσίευσε διάταγμα, δυνάμει τοῦ ὁποίου ἐφεξῆς ὅλοι οἱ διοικηταὶ ἐπαρχιῶν ἐξουσιοδοτοῦνται ὅπως ἐπιβάλλουν τὴν τήρησιν τῆς τάξεως, χρησιμοποιοῦντες ἐν ἀνάγκῃ στρατιωτικὰ μέτρα καὶ κατάσχοντες ὅλα τὰ μέσα συγκοινωνίας.

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥΡΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΣΙΜΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D. N. B.)—Ἡ ἐφημερὶς «ΣφένσκαΜόργκεν Μπλάτετ» ἐδημοσίευσε μίαν μὴ ἐπιβεβαιωθεῖσαν εἰσέτι εἴδησιν ἐξ Ἀγκύρας κατὰ τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ Τοῦρκοι ὑπήκοοι οἱ διαμένοντες εἰς τὸ ἐξωτερικόν, τῆς κλάσεως 1922, προσεκλήθησαν εἰς τὴν πατρίδα διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ στρατιωτικοῦ των καθήκοντος.

## Ο ΝΕΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΚΙΟ

ΤΟΚΙΟ. (D. N. B.)— Ὁ Αὐτοκράτωρ ἐδέχθη σήμερον τὴν πρωΐαν, κατὰ πληροφορίας τοῦ Ντομέϊ, τὸν νέον πρεσβευτὴν τῶν Σοβιὲτ Γιακὼβ Ἀλεξάνδροβιτς, ὁ ὁποῖος καὶ παρέδωκεν εἰς τὸν Αὐτοκράτορα τὰ διαπιστευτήριά του. Εἰς τὴν δεξίωσιν ταύτην παρέστη καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τόγκο.

## ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΣΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΧΟΡΝ

ΓΕΝΕΥΗ. (D.N.B.)— Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Ν. Ὑόρκης ἀγγέλλει ὅτι χθὲς 16 ἰαπωνικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐναντίον τῆς νήσου Χόρν, ἡ ὁποία εὑρίσκεται μεταξὺ Αὐστραλίας καὶ τῆς Ν. Γουϊνέας, ὡς καὶ ἐναντίον τοῦ ἐκεῖ ἀεροδρομίου.

## ΚΑΤΕΔΑΦΙΖΕΤΑΙ Ο ''ΟΙΚΟΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ''

### ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΔΙΝΟΝ ΣΚΕΛΕΤΟΝ ΤΟΥ!

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ; (D.N.B.).— Ἡ ἐφημερὶς «Ἀφτονμπλότετ» δημοσιεύει εἴδησιν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ «Οἶκος τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως» ὁ ὁποῖος ἐκτίζετο εἰς τὴν Μόσχαν καὶ ὁ ὁποῖος κατὰ τὰς φλυαρίας τῶν Σοβιὲτ θὰ ἐγίνετο τὸ ὑψηλότερον κτίριον τοῦ κόσμου, ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἑξῆς μέλλει νὰ κατεδαφισθῇ. Χρειάζονται τὸν χαλύβδινον σκελετόν του ὡς πολεμικὸν ὑλικόν. Τοῦτο εἶναι μία συμβολικὴ πρᾶξις. Ὄχι μόνον τὸ διαφημιστικὸν τοῦτο κτίριον εἰς τὴν Μόσχαν εἶναι καταδικασμένον εἰς ἐξαφάνισιν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ μπολσεβικισμός. Ὁ δολοφονικὸς κολοσσός, στηριζόμενος εἰς κλονιζομένους πόδας, καταρρέει εἰς ἐρείπια καὶ ἀπὸ τὰ ἐρείπια ἀρχίζει νέα ζωή: Ἡ ἐλευθερία τῶν λαῶν οἱ ὁποῖοι μέλλουν νὰ δημιουργήσουν χωρὶς νὰ καταδυναστεύωνται ἢ νὰ τυραννῶνται.

## ΤΟ ΠΟΛΕΜ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΑΖΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ...

### ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

**ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ. (D. N. B.). — Καθ' ἃ ἀγγέλλει ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν, τὴν Τετάρτην συνῆλθεν τὸ πολεμικὸν συμβούλιον τοῦ Εἰρηνικοῦ εἰς Οὐάσιγκτον, ἐπὶ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν. Κατ' αὐτὴν συνεζητήθη κυρίως ἡ ἐν Αἰγύπτῳ κατάστασις καὶ αἱ συνέπειαί της διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς ἄλλας χώρας.**

## Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΑΝΗΣΥΧΕΙ ΖΩΗΡΩΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟΝ ΠΛΗΟΩΡΙΣΜΟΝ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ΑΠ).—Ἀγγέλλεται ἐκ Βέρνης, ὅτι κατὰ πληροφορίας ἐξ Οὐάσιγκτων, ὁ Ροῦσβελτ συνεκάλεσεν εἰς σύσκεψιν τοὺς ἡγέτας πολλῶν ὁμάδων τοῦ Κογκρέσσου.**

**Κατὰ τὴν σύσκεψιν, ἡ ὁποία παρετάθη ἐπὶ πολλὰς ὥρας, ἐξητάσθησαν μέτρα πρὸς καταπολέμησιν τοῦ πληθωρισμοῦ.**

## Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΜΟΙΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΝ ΤΩΝ ΥΠΗΚΟΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D.N.B.) — Καθ' ἃ ἀνήγγειλεν ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Ν. Ὑόρκης, ὁ πρόεδρος Ροῦσβελτ, ἔχει διατάξει ὅπως αἱ κατασχεθεῖσαι περιουσίαι τῶν Γερμανῶν, Ἰαπώνων καὶ Ἰταλῶν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας διανεμηθοῦν ἐξ ἴσου μεταξὺ τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν μεταναστῶν καὶ τοῦ ταμείου τοῦ Κράτους.

## ΕΝΝΕΑ ΕΚ ΤΩΝ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΩΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΩΝ ΕΤΙΜΩΡΗΘΗΣΑΝ ΜΕ ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ ΕΚΤΟΠΙΣΙΝ

### ΘΑ ΕΚΔΙΚΑΣΘΟΥΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Ἀγορανομικὴ Ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα σήμερον εἰς συνεδρίασιν ἵνα δικάσῃ τοὺς μετερχομένους τὴν ἀγορωπωλησίαν χρυσοῦ ἐξέδωκε τὰς κάτωθι ἀποφάσεις, ἐπιβαλοῦσα τὰς ἑξῆς ποινὰς ἐκτοπίσεως:

Παντελῆν Καλπακτσόγλου εἰς ἐκτόπιον ἑνὸς ἔτους εἰς Ἀρτοτίναν τῆς Δωρίδος.

2) Ἰωάννην Χατζηοταυρόπουλον εἰς ἑνὸς ἔτους ἐκτόπισιν εἰς τὸ χωρίον Σελασίαν Λακεδαίμονος.

3) Σουκιὰν Σαρκεσιὰν τοῦ Ἀραχὲλ καὶ Γεώργιον Ἀναστασιάδην τοῦ Νικολάου εἰς ἐκτόπισιν ἑνὸς ἔτους εἰς τὰ Ἄγραφα.

4) Πρωτόγυρος Γεώρ. τοῦ Κωνσταντίνου εἰς ἐκτόπισιν ἑνὸς ἔτους εἰς Ζαρὰ Ἀρκαδίας.

5) Κωνσταντῖνος Ἀναστασιάδης τοῦ Νικολάου εἰς ἐκτόπισιν εἰς Παλούμπαν Γορτυνίας.

6) Ψωμᾶς Φώτιος τοῦ Νικολάου 4μηνος ἐκτόπισις εἰς Προυσὸν Εὐρυτανίας.

7) Νικόλαος Αἰχμαλωτίδης τοῦ Ἀλεξάνδρου εἰς 4μηνον ἐκτόπισιν εἰς Ἀναύραν Καρδίτσης.

8) Ἰωάννης Θεοδωρίδης τοῦ Πέτρου 4μηνος ἐκτόπισις εἰς Διγόνην Ἀγυιᾶς.

9) Δημήτριος Λιολιόπουλος τοῦ Πολυχρόνη εἰς ἑμηνον ἐκτόπισιν εἰς Μαυρολιθάριον τῆς Παρνασσίδος.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐργασίας της ρρὸς ἐκδίκασιν καὶ τῶν ὑπολοίπων κατηγορουμένων διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν.

## ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ Ο ΦΡΑΝΣΑΙ ΝΤ' ΕΣΠΕΡΑΙ

**ΒΙΣΥ, (Α. Π.).— Ὁ στρατάρχης Φρανσαὶ ντ' Ἐσπεραὶ ἀπεβίωσεν εἰς ἡλικίαν 86 ἐτῶν.**

**Ὁ ἀποθανὼν ἦτο μέλος τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας καὶ ἐγεννήθη τῷ 1856. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ προηγουμένου πολέμου ἦτο διοικητὴς τῆς 5ης γαλλικῆς στρατιᾶς. Τὸν Ἰούλιον 1918, ἀνέλαβε τὴν ἀρχηστρατηγίαν τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων εἰς τὸ βαλκανικὸν μέτωπον. Μετὰ τὴν εἰρήνην προήχθη εἰς στρατάρχην.**

## ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

## ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΤΟΝ, ΤΟ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΕΚΛΟΝΙΣΘΗ ΕΠΙ ΕΚΤΑΣΕΩΣ 500 ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΩΝ

## ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΝ ΠΛΗΡΕΙ ΚΙΝΗΣΕΙ

## ΚΑΤΑΔΙΩΚΕΤΑΙ Ο ΑΤΑΚΤΩΣ ΥΠΟΧΩΡΩΝ ΕΧΘΡΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ,—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

**«Τὸ ρῆγμα ἐν τῷ Νοτίῳ τομεῖ τοῦ Ἀνατολικοῦ Μετώπου, ἐκλόνισε τὸ σοβιετικὸν μέτωπον ἀμύνης δυτικῶς τοῦ Ντόν, ἐπὶ μετώπου μεγαλειτέρου τῶν 500 χιλιομέτρων.**

**Καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ μετώπου τούτου, τὰ γερμανικὰ καὶ σύμμαχα στρατεύματα εὑρίσκονται ἐν πλήρει κινήσει.**

**Μηχανοκίνητοι σχηματισμοὶ καὶ προκεχωρημένοι τοιοῦτοι πεζικοῦ, καταδιώκουν ἀπηνῶς τὸν ἐν ἀταξίᾳ ὑποχωροῦντα ἐχθρόν.**

**Ἰσχυροὶ ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ ἐπεμβαίνοντες εἰς ἀλλεπάλληλα κύματα εἰς τοὺς κατὰ ξηρὰν ἀγῶνας, νυχθημερὸν διασκορπίζουν τὰς ὑποχωρούσας ἐχθρικὰς φάλαγγας.**

**Εἰς τὴν περιοχὴν βορείως καὶ βορειοδυτικῶς τοῦ Ὀρέλ, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα, ἐξόχως ὑποστηριζόμενα ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας, ἀπέκρουσαν εἰς τετραήμερον ἀγρίαν μάχην ἐχθρικὰς ἐπιθέσεις ἀποσκοπούσας εἰς τὴν ἀνακούφισιν τοῦ νοτίου μετώπου τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἐπροξένησαν βαρείας ἀπωλείας εἰς τὸν ἐχθρόν. Οὕτω, 289 ἐχθρικὰ τάγκς κατεστράφησαν συνολικῶς μέχρι τοῦδε.**

**Εἰς τὴν περιοχὴν τῶν μετόπισθεν νοτίως τοῦ Ρζέφ, περικυκλωμέναι ἐχθρικαὶ ὁμάδες ἐδέχθησαν ἐπίθεσιν ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν καὶ ὁ πέριξ τῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων κλοιὸς περιεσφίγχθη ἔτι πλέον.**

**Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Βόλχωφ ἐπαναληφθεῖσαι ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον ἑνὸς προγεφυρώματος, ἀπέτυχον. Ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη βαρείας αἱματηρὰς ἀπωλείας καὶ ἀπώλεσεν 171 τάγκς.**

**Ἀπὸ ἀέρος ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ Μουρμάνσκ ἀπέληξαν εἰς πολυαρίθμους ἐκτεταμένας πυρκαϊὰς ἐν τῇ πόλει καὶ τῷ λιμένι Μουρμάνσκ. Χθὲς κατερρίφθησαν** 75 σοβιετικὰ ἀεροπλάνα. Δύο ἐκ τῶν ἡμετέρων ἐλλείπουν.

Κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ 23ης Ἰουνίου μέχρις 7ης Ἰουλίου, ἡ σοβιετικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε 980 ἀεροπλάνα. Ἐκ τούτων, τὰ 837 κατεστράφησαν εἰς ἀερομαχίας τὰ 99 ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ τὰ 2 ὑπὸ σχηματισμῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τὸ ὑπόλοιπον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον 89 ἡμέτερα ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν.

### Ο ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

**Ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐναντίον θέσεων τινῶν τῆς βορειοδυτικῆς γερμανικῆς παραλιακῆς περιοχῆς. Ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς ἰδιαίτατα ἐν Βιλελμσχάφεν ὑπέστη ἀπώλειας. Τρία ἐκ τῶν ἐπιτιθεμένων βομβαρδιστικῶν κατερρίφθησαν. Πρὸ τῶν βρεττανικῶν ἀκτῶν στολίσκος τορπιλλακάτων ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ στολάρχου πλωτάρχου Φέλντ, ἐπετέθη ἐναντίον βρεττανικῆς νηοπομπῆς καὶ κατεβύθισεν ἓξ ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα συνολικῆς χωρητικότητος 19.000 τόννων περιλαμβανομένων δύο πετρελαιοφόρων. Ἕτερον πλοῖον ἐβλάβη διὰ τορπίλλης καὶ πιθανῶς κατεβυθίσθη.**

**Εἰς τὸν κόλπον τῆς Ἐλιγολάνδης 400 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου, ὑπὸ τοπικῶν μονάδων τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ ναυτικοῦ, τῆς φρουρᾶς τοῦ λιμένος καὶ τοῦ στολίσκου τοῦ ποταμοῦ.**

### ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΝΗΟΠΟΜΠΗΣ

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιχειρήσεων τῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τῆς μεγάλης ἀγγλοαμερικανικῆς νηοπομπῆς εἰς τὴν Βόρειον Θάλασσαν, ὁ ὑποσμηναγὸς Μπένκε, ὁ ἀνθυποσμηναγὸς Χάϊνεμαν καὶ ὁ ὑπαξιωματικὸς Μπράουν διεκρίθησαν διὰ τὴν ἀνδρείαν των. Ὁ ἀνθυποσμηναγὸς Χάϊνεμαν ἐφονεύθη ἡρωϊκῶς κατὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ βαρέος ἀμερικανικοῦ καταδρομικοῦ.

### ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΨΕΥΔΟΣ

Ὁ σοβιετικὸς ἰσχυρισμὸς καθ' ὃν τὸ γερμανικὸν θωρηκτὸν «Τίρπιτς» ἐδέχθη πλήγματα τορπιλλῶν, εἶναι καθαρὰ ἐπινόησις.

Τὸ θωρηκτὸν οὔτε ἔπαθεν οὔτε ἐδέχθη κἂν ἐπίθεσιν».